# Vereinsnachrichten TSV Nbg.-Buch 1921 e.V.

Am Wegfeld 41 | 90427 Nürnberg | Tel. 0911 381651

## 1. Tischtennismannschaft steigt in Bezirksklasse A auf!

Heft 2/2020 Nr. 137

Sparen
Anlegen
Vorsorgen
Versichern
Finanzieren
Leasing
Vor Ort
24 h online
meine Bank im Knoblauchsland
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Hofwiesenweg 9
90427 Nürnberg-Buch
Tel. 0911 / 9 34 35-0
www.rb-knoblauchsland.de
Raiffeisenbank
Knoblauchsland eG

# Liebe Mitglieder,

die Corona-Pandemie hat in den letzten Monaten unser gesellschaftliches Leben und das beim TSV Buch zum Erliegen gebracht. Sportausübung war verboten, die Ligabetriebe wurden eingestellt.

Nun werden die gesetzlichen Vorgaben Stück für Stück gelockert. Mittlerweile ist in Bayern wieder Tennis- und Individualsport unter freiem Himmel möglich.

Wir haben uns deshalb zusammengesetzt und überlegt, wie wir im rechtlichen Rahmen und auf Basis der Empfehlungen der Sportfachverbände wieder anfangen können, den Trainingsbetrieb aufzunehmen.

Das ist nicht ganz einfach, in der Umsetzung umständlich, aber grundsätzlich eben möglich.

Der Gesundheitsschutz hat dabei für uns natürlich oberste Priorität.

Anfangen werden wir mit der 1. Mannschaft, dann werden wir das sukzessive ausweiten. Bleibt gesund!

Euer *Thorsten Brehm*

*Vorstandsvorsitzender*

## INHALTsverzeichnis


**Aus der Verwaltung . .**
5 Mitgliederentwicklung
7 Geburtstage
*Impressum / Redaktionsschluss*
9 Dank an unsere Spender
11 Zugang neu gepflastert, Nachruf Konrad Förter

**Fußball**
13 **1. Mannschaft**
15 Lage u. Trainingsregeln
17 Trainingsauflagen
19 Kurzberichte u. Tabelle
*Trainerverträge verlängert*
21 **2. Mannschaft**
23 **3. Mannschaft**
25 **1. Frauenmannschaft**
27 **2. Frauenmannschaft**

**Juniorenfußball**
29 Junioren trifft es hart
31 E1-/E2-Junioren
33 F1-/F2-Junioren
35 G1-/G2-Junioren

**Bodystyling / Zumba**
37 Training & gute Laune

**Crossminton**
39 Speeder pfeifen wieder

**Rock ´n´ Roll**
41 RR in BR-Frankenschau
43 Keine Titelverteidigung?

**Tennis**
45 Abschluss Winterrunde
47 Neue Sommertermine

**Tischtennis**
49 Team 1 steigt auf
51 Team 2 steigt nicht ab
53 Team 3 mit Mittelplatz
55 Team 4 unter Wert

57 **Volleyball**
Alles ist etwas anders

**Organisatorisches**
59 **Ansprechpartner**
*Wichtige Rufnummern*
61 **Beitrittserklärung**
62 SEPA-Lastschrift


**Titelbild**: *Obwohl die Tischtennis-Saison 2019/20 nicht zu Ende gespielt werden konnte, steigt unsere 1. Mannschaft als Tabellenführer der Bezirksklasse B direkt in die* ***Bezirksklasse A*** *auf.*
*Im Bild hintere Reihe von links: Daniel Schölzke, Johannes Zelzer und Philipp H.*
*vorne v. links: Adalbert Span, Christian Althaus und Pietro Pisu.* ***Herzlichen Glückwunsch!***

# Seit über 125 Jahren **glasklare Ideen!**

Duschen

Verglasungen

Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum mit über 200 m²!

**Glasbruch?**
Unser Reparatur-Service ist von Montag-Freitag von 7-18 Uhr für Sie da!

Ganzverglasungen

Spiegel

Vordächer

**Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten | Neu- und Reparaturverglasung | Schaufenster | Glasduschkabinen | Glastüren | Ganzglaskonstruktionen | Glastische | Glasvitrinen | Glastreppen | Glasgestaltung | Sandstrahlmattierungen | Spiegel | Spiegelschränke Glasvordächer | Glaswaschtische | Blei- und Messingverglasungen | Glasmalereien | gewölbte Scheiben | Bildereinrahmung Herstellung von REMI und GEWO-THERM Isolierglas | Fensterumrüstungen**

Carl-Schwemmer-Straße 20 • 90427 Nürnberg
Telefon (0911) 31 22 44 • Telefax (0911) 3 11 58
info@glasbau-brehm.de • **www.glasbau-brehm.de**

GLAS BAU BREHM
...glasklare Ideen

# Günther's Sport-Shop
Nürnberg

**www.guenthers-sport-shop.de**

**Höfener Str. 61 • 90431 Nürnberg**
**e-mail: service@guenthers-sport-shop.de**
**Tel.: 0911/314493**

# Mitgliederentwicklung:

In den letzten Monaten konnten wir weitere **24 neue Mitglieder** begrüßen:

| | |
|---|---|
| **JANUAR** 2020 (Nachtrag) | |
| ***CETIN,** Burack* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***CETIN,** Fatih* | *FJ, Kinderturnen* |
| ***CETIN,** Yasemin* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***CETIN,** Zuleyha* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***JUKIC,** Mario* | *Fußball-Junioren* |
| ***MESE,** Efe* | *Fußball-Junioren* |
| ***SZEP-Kis,** Balazs* | *Fußball-Junioren* |
| ***TUTKUN,** Emre* | *Fußball-Junioren* |
| **FEBRUAR** 2020 (Nachtrag) | |
| ***LINK,** Georg* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***LINK,** Theresa* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***MIERSEN,** Melanie* | *Volleyball* |
| **MÄRZ** 2020 | |
| ***BRÄU,** Vanessa* | *Rock ´n´ Roll* |
| ***BÜRGER,** Pia* | *Rock ´n´ Roll* |
| ***FERRARO,** Antonio* | *Fußball-Junioren* |
| ***HOFFMANN,** Johannes* | *Tischtennis* |
| ***HOFPETER,** Ina* | *Bodystyl. / Zumba* |
| ***LÖW,** Paula* | *Rock ´n´ Roll* |
| ***SCHROLL**, Felix Paul* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***STOCKHUSEN,** Nele* | *Rock ´n´ Roll* |
| ***SZABO,** Zoe* | *Rock ´n´ Roll* |
| ***WERTHMANN,** Carl* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| ***WERTHMANN,** Thorsten* | *Mu-Va-Ki-Turnen* |
| **APRIL** 2020 | |
| *Bisher kein Zugang* | |
| **MAI** 2020 | |
| ***SCHMIDT,** Michael* | *Tennis* |
| ***LUDWIG,** Tamara* | *Tennis* |

**Wir wünschen all diesen aktiven und passiven Mitgliedern viel Spaß und sportlichen Erfolg in unserem Verein!**

Der Einzug der **Jahresmitgliedsbeiträge für 2020** ist bis auf **6 kostenpflichtige Mahnbescheide** abgeschlossen.

*Nett –*
können wir auch,
*bringt aber nix*

Für Fragen stehen alle Vorstandsmitglieder und die verantwortlichen Abteilungsleiter zur Verfügung.
*(Tel.-Nrn. s. Seite 59 "Ansprechpartner").*

**Jedem Mitglied bzw. Ehepaar**
wird 1 Exemplar unserer
***Vereinsnachrichten***
**kostenlos** ins Haus zugestellt!
**Familien** erhalten i. d. R. **2 Hefte!**

Sollte ein Mitglied keine ***„TSV-Vereinsnachrichten"*** erhalten, stimmt vermutlich die uns gemeldete Adresse nicht mehr. Bitte in diesem Fall mit uns in Verbindung treten!

*Dies kann per E-Mail unter*

***verwaltung@tsv-buch.de***

*oder per Brief/Karte unter der Anschrift*

***TSV Nbg.-Buch 1921 e.V.***
***Am Wegfeld 41, 90427 Nürnberg***

erfolgen.

***Danke für die Unterstützung!***

LINK SIRY
RECHTSANWÄLTE

| | |
|---|---|
| Hans K. Link | Fachanwalt für Arbeitsrecht<br>Fachanwalt für Familienrecht |
| Wolfgang Siry | Fachanwalt für Arbeitsrecht |
| Johannes Link | Fachanwalt für Arbeitsrecht |
| Dr. Andreas Ruff | Fachanwalt für Arbeitsrecht |
| Robert Gollwitzer | Fachanwalt für Arbeitsrecht |
| Daniela Kühnlein | Fachanwältin für Familienrecht |

Wir sprechen Ihre Sprache –
nicht nur im Arbeitsrecht!

Link Siry Part GmbB
Nordring 98 · D-90409 Nürnberg · TELEFON (0911) 35092-0
E-MAIL: Kanzlei@LINK-SIRY.de · WEB: www.LINK-SIRY.de

WIR SIND IHRE URLAUBSPROFIS!

**Oberste Ferienregel:**

Die Welt ist rund und der nächste Urlaub ist immer der schönste. Wir sind die Experten und machen uns bereits aus der Angebotsvielfalt einen Sport. Erleben Sie bewegende Momente bei Tennis, Bergsteigen, Mountainbiking, Tauchen, Surfen oder Segeln. Und das ohne Klimmzüge beim Preis. Erste Übung: Joggen Sie zu uns ins TUI Reisebüro im Marktkauf in Thon.

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!**

TUI

TUI Deutschland GmbH · Wilhelmshavener Str. 15 · 90425 Nürnberg · Tel. 0911/38 49 018 · Fax 0911/38 49 021
E-Mail: nuernberg9@tui-reisebuero.de · www. tui-reisebuero.de/nuernberg9

## Aus Dankbarkeit und Anerkennung

*für ihre langjährige Mitgliedschaft geben wir hier **nur** Geburtstage*

**unserer besonders treuen Mitglieder**

*mit **über 50-jähriger Vereinszugehörigkeit** bekannt.*

***Mitglieder, die nicht genannt werden wollen, melden dies bitte der Redaktion.***

Aufgeführt werden nur Geburtstage **zum 60., 65., 70. und darüber!**

Demnächst feiern folgende Mitglieder Geburtstag:

| *Name* | *Vorname* | *Geburtsdatum* | *Alter* | *Mitglied seit* |
|---|---|---|---|---|
| ***SEISCHAB*** | *Hans* | *30. Juni 1934* | *86 Jahre* | *01.04.1958* |
| ***SCHRETZMEIER*** | *Konrad* | *10. Juli 1934* | *86 Jahre* | *10.04.1960* |
| ***KOHL*** | *Leonhard* | *24. Juli 1949* | *71 Jahre* | *01.01.1967* |
| ***ROSENFELDER*** | *Norbert* | *30. Juli 1932* | *88 Jahre* | *01.11.1949* |
| ***STÖCKER*** | *Rainer* | *30. Juli 1947* | *73 Jahre* | *01.06.1958* |
| ***ZIEGLER*** | *Georg* | *31. Juli 1926* | *94 Jahre* | *01.11.1955* |
| ***WÜRSCHING*** | *Horst* | *13. August 1950* | ***70 Jahre*** | *01.07.1959* |
| ***SCHMIDT*** | *Helmut* | *14. August 1942* | *78 Jahre* | *01.01.1953* |
| ***STIEGLER*** | *Günter* | *16. August 1950* | ***70 Jahre*** | *01..04.1970* |
| ***OPITZ*** | *Helmut* | *28. August 1936* | *84 Jahre* | *01.08.1953* |

***Für das neue Lebensjahr wünschen wir von Herzen alles Gute, Glück, weiterhin Gesundheit und viele schöne Stunden.*** ♥ *HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH !* ♥


## I M P R E S S U M

**Vereinsnachrichten**

**TSV Nürnberg-Buch 1921 e.V.**

**Herausgeber:** TSV Nürnberg-Buch 1921 e.V.,
Am Wegfeld 41, 90427 Nürnberg ☎ 38 16 51
**Internet-Adresse:** http://www.tsv-buch.de
**e-mail-Adresse:** verwaltung@tsv-buch.de
**Auflage:** 1000 Stück
**Erscheinungsweise:** vierteljährlich
(März, Juni, September, Dezember)
**Redaktion und Layout:** Herbert Brehm,
☎ 322 68 22 oder 0151 / 58 1703 46
**e-mail-Adresse:** brehm.herbert@web.de
**Druck:** Nova.Druck Goppert GmbH,
Andernacher Str. 20, 90411 Nürnberg
FAX-Nr.: 580 54 67-29 ☎ 580 54 67-17
**e-mail-Adresse:** sl@nova-druck24.de

Die mit Namen des Verfassers gezeichneten Artikel stellen nicht in jedem Fall die Meinung des TSV Nbg.-Buch dar. Die Kosten dieser Vereinsnachrichten sind durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten.


***Bitte vormerken!***

## Redaktionsschluss

und damit **letzter Abgabetermin** der Berichte für die nächsten Ausgaben der Vereinsnachrichten ist jeweils der

**31. Aug.**

*30. Nov. 2020*

*15. Februar 2021*

*31. Mai. 2021*

Später eingehende Berichte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir behalten uns ausdrücklich Änderungen bzw. Kürzungen abgegebener Berichte aus redaktionellen Gründen vor.

*Die Redaktion*

meier

schreinerei · innenausbau

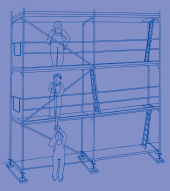
- Individuelle Möbel
- Exklusiver Innenausbau
- Büromöbel
- Fenster und Türen
- Objekteinrichtung
- Ladenbau

Ihr Meisterbetrieb rund ums Holz.

jochen meier gmbh · bucher hauptstr. 122 · 90427 nürnberg
tel (0911) 38 13 62 · info@schreimei.de · www.schreimei.de

**Marschick & Lang GmbH**
Inhaber Silvio Junghans

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER GERÜSTBAUARBEITEN**



Floridanstraße 1 • 90427 Nürnberg
Tel. 0911 - 65 18 69
Mobil 0171 - 743 36 43
E-Mail mul-nbg@t-online.de

**WALDNER**
Inhaber P. Waldner
Ehemals Fa. Marschick & Lang Dachdeckerei

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACH- U. REPARATURARBEITEN**

WALDNER
BAUFLASCHNEREI FACHBETRIEB

Floridanstraße 1 • 90427 Nürnberg
Mobil 0152 - 29 77 85 01
E-Mail waldner-dach@web.de

# DANK an unsere SPENDER

**Für — in den letzten Monaten — erhaltene Spenden dürfen wir uns recht herzlich bedanken bei:**

**BAUSTOFF UNION** GmbH
*N-Buch*

**BOß,** Fritz
*Chicorée-Anbau, N-Almoshof*

**BREHM** Harald
*Glasbau, N-Schniegling*

**DINKELMEYER,** Volker
*Elektroinstallation, N-Buch*

**DRECHSLER,** Bernhard u. Christian
*Gemüsebau, N-Almoshof*

**EHRENFRIED,** Wolfgang
*TSV-Mitglied, 90408 Nbg.*

**FRANKEN-Gemüse** Knoblauchsland eG
*N-Höfles*

**H. & F. Frischgemüse** GmbH
*Obst- und Gemüsehandel, N-Boxdorf*

**LANG,** Hermann
*90765 Fürth*

**MÜLLER,** Johann
*Baugeschäft GmbH, N-Almoshof*

**NOVA-Druck** GOPPERT GmbH
*Druckerei, N-Ziegelstein*

**RAIFFEISENBANK** Knoblauchsland eG
*N-Buch*

**ROTTNER** GbR
*Gemüsebau, N-Lohe*

**SCHERZER** Gemüse GmbH
*Gemüsebau, N-Lohe*

**SCHNEIDER,** Thomas
*Gemüsebau, N-Kraftshof*

**VÖLKEL,** Peter
*Gemüsebau, N-Lohe*

***Es gibt nichts Gutes, außer man tut es!***

Das **Knoblauchsland** – Gemüseland. Die traditionsbewusste, urige Gegend in Nürnbergs nordwestlicher Außenstadt in Sichtweite der Kaiserburg ist **Heimat** unseres **TSV Nbg.-Buch 1921 e.V.**

**Georg Grau GmbH**
Bucher Hauptstr. 118
90427 Nürnberg
Tel. 09 11/38 12 18
od. 09 11/3 07 27 88
Fax 09 11/38 12 31
E-Mail info@raumausstatter-grau.de
www.raumausstatter-grau.de

**Ihr Fachbetrieb für:**
Boden • Wand • Decke • Gardinen • Sonnenschutz • Polstern • Kreative Gestaltungstechniken

www.blumengaertnerei-pfann.de
info@blumengaertnerei-pfann.de

**Blumen**
Dekorationen

- moderne Floristik
- Hochzeits- und Trauerschmuck

Braunsbacher Weg 10
90427 Nürnberg-Buch
Telefon: 0911 / 38 13 32
Telefax: 0911 / 3 82 08 18

**A & G Pfann**

**Gärtnerei**
Grabpflege

- Beet- und Balkonpflanzen
- Grabbepflanzungen

Ostendstraße 206
90482 Nürnberg
Telefon: 0911 / 5 44 31 10

## Schwerer Schlag für TSV

Der „Boss“ unseres Arbeitsdienstes Konrad Förter ist nach schwerer Krankheit unerwartet rasch verstorben.

Nicht nur seine Kollegen des Arbeitsdienstes bedauern dies sehr. Er hinterlässt eine große Lücke, die nur schwer zu schließen sein wird.

## Zugang neu gepflastert

Der Zugangsbereich zu unserem Sportgelände auf der Westseite des TSV-Gebäudekomplexes wurde vor kurzer Zeit mit Hilfe von Sponsoren neu gepflastert. Das Erscheinungsbild unserer Sportanlage hat sich damit noch einmal verbessert. Danke an die Sponsoren!

Nach sehr schwerer Erkrankung verstarb unser langjähriges Mitglied

# Konrad Förter

* 10.11.1951 ✝ 05.05.2020

im Alter von nur 68 Jahren. Über 27 Jahre war er Mitglied in unserem Verein.
Bei der JHV im Januar 2019 wurde er für 25-jährige Vereinstreue geehrt.

In den letzten Jahren war er „heimlicher“ Chef und Antriebsmotor unseres Arbeitsdienstes. Seine ruhige und ausgeglichene Art machte ihn nicht nur bei seinen Sportkameraden sehr beliebt.

Unsere Anteilnahme und Mitgefühl gelten seiner Familie.
Wir werden ihn stets in ehrender Erinnerung behalten.

*Die Vorstandschaft*

# Dieter Lindner

**Schmiede Schlosserei Metallbau**

- Balkone und Geländer
- Türchen, Tore und Zäune
- Schlösser und Beschläge
- Garagentore und Feuerschutztüren
- Vordächer und Haustüren
- Carpots und Müllstellplätze

www.lindner-metallbau.de

dieter.lindner.schmiede@t-online.de

**Bucher Hauptstraße 71 · 90427 Nürnberg**

**Telefon (0911) 38 17 71 · Telefax (0911) 34 43 84**

**Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!**

LVM-Versicherungsagentur
**Andreas Balthasar**

Röthgasse 3
90427 Nürnberg
Telefon 0911 93 85 18 31
Fax 0911 93 85 18 32
info@balthasar.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

# „Corona“ hat uns ausgebremst

**Trotz Spielerückstand stehen wir seit Saisonunterbrechung auf dem Relegationsplatz**

**Die Freude über unsere Eroberung des 2. Tabellenplatzes nach Fortsetzung der Rückrunde im März währte nicht lange, denn nur wenige Tage danach wurde die Saison abrupt unterbrochen. Nach derzeitigem Stand soll sie im September fortgesetzt werden.**

Nach einer - wie in der letzten Ausgabe bereits beschrieben - sehr guten Vorbereitung auf die restliche Saison, hatten wir einen tollen Start.
Zwar wurde unser 1. Spiel gegen Vach mal wieder abgesagt, aber das konnte unsere Jungs nicht schocken.

Als wir dann endlich durften, haben wir den letztjährigen Bayernligisten Erlangen-Bruck zum zweiten Mal in dieser Saison geschlagen. Besonders bemerkenswert: Mit Lukas Hofer, Oliver Lahr, Nico Müller, Adrian und Oli Ell hatten wir doch in der Offensive eine lange Ausfallliste.

Schön zu sehen, dass Philip Lang und Fabio Tech im Winter fleißig waren und sich in einer super Verfassung zeigten. So gelang ein wichtiger Dreier und wir konnten dank des Schwabacher Unentschiedens (gegen Feucht) erstmals in dieser Saison auf den 2. Platz vorrücken. Das macht uns echt stolz. Haben wir doch alle noch die Tabellensituation im Kopf, in der wir uns vor einem Jahr befanden.
Doch dann hat uns leider *„Corona“* ausgebremst. Schade, aber ist halt so.

Seitdem ruht bei uns der Fußball nahezu komplett. Zwischendrin haben wir den Jungs verschiedene Möglichkeiten geboten fit zu bleiben. Da gab es Fitness-Apps, Laufeinheiten und auch Training per Video-Konferenz. Auch für unsere Trainer eine wahnsinnig spannende Zeit.

Irgendwann kam dann die Entscheidung vom Verband, dass die Runde im September fortgesetzt wird - also **wahrscheinlich**! In unseren Augen auch komplett verständlich, denn niemand kann ja aktuell sagen, ab wann wir wieder einen geregelten Spielbetrieb wegen dem Virus aufnehmen können. Dies hat für uns nicht nur negative Seiten.

**1.** Können sich unsere zwei schwerverletzten Spieler Lukas Hofer und Oli Lahr in Ruhe wieder fit machen und
**2.** Bleiben wir verdammt lange auf dem Relegationsplatz ☺.

Natürlich wollen die Jungs aber wieder auf den Platz. Deswegen hat unser Trainerteam alle Hebel in Bewegung gesetzt, sämtliche Hygieneregeln auswendig gelernt, alle Maßnahmen studiert und dann in enger Zusammenarbeit mit dem Verein, der Jugendabteilung und den anderen Trainern ein Konzept erstellt, das es uns ermöglicht, in Kleingruppen zu trainieren.

Zugegeben, der Aufwand ist extrem groß. Aber, wenn man dann sieht, wie sich manche Spieler vor Freude auf dem genial gepflegten Platz wie kleine Kinder herumwälzen, dann weiß man, dass sich der ganze Aufwand lohnt.

# elektro dinkelmeyer

- Elektroinstallation
- KNX / EIB Gebäudesystemtechnik
- Miele-Fachhändler
- Satelliten-/Antennenanlagen

Röthgasse 2 90427 Nürnberg Tel.: 0911 - 38 13 73

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

# Schmidt

Weinbau · Weinhandel · Winzerstuben

Seeweg 8 · 90427 Nürnberg

**Tel. 0911/38 11 76**
Fax 0911/38 25 61

**Öffnungszeiten:**
Mi - Fr: 14.00 - 22.00 Uhr
Sa: 09.00 - 12.00 Uhr
Sonn- & Feiertage geschlossen

Weinspezialitäten zu jeder Jahreszeit

Aktuell testen wir im Herrenbereich dieses Kleingruppentraining. Schließlich wollen wir auch alle anderen Mannschaften - insbesondere die Jugendmannschaften - wieder auf den Platz lassen. Dazu muss aber klar sein, ob und wie die Regeln eingehalten werden können. Ich bin aber optimistisch, dass wir als Verein das hinbekommen, weil man merkt, wie eng wir in der Fußballabteilung hier zusammenarbeiten. Das ist keineswegs alltäglich und sagen deshalb: **„Wir sind stolz, einer von den *Bucher Jungs* zu sein."** Auch – und vor allem gerade in dieser schweren Situation.

Ein großer Dank geht auch nochmal explizit an unsere fleißigen Platzwarte, Helfer und Gönner. Wie unsere Plätze - inklusive des Trainingsfeldes - aktuell aussehen ist extrem beeindruckend. Das macht so manche Profivereine neidisch.

Leider hat uns der „Kopf" des Arbeitsdienstes nach kurzer, aber schwerer Krankheit für immer verlassen. Conni hat sich um unsere Gelände gekümmert, als ob es sein eigenes gewesen wäre.
Er scheute mit manchen Leuten auch keine Diskussionen, wenn es ums Wohl unserer Sportanlage ging. Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten. Was er für uns getan hat, war und ist einmalig.

Nach aktuellem Plan beginnt für uns am 10. Juli nochmal eine Vorbereitung auf die restliche Saison. Mal schau´n, ob wir den erfolgreichen Weg weitergehen und noch längere Zeit auf dem Relegationsplatz verweilen können.

## Regeln zur Durchführung des Fußballtrainings beim TSV

### 1. Gesundheitszustand

- **Teilnehmerliste ist immer auszufüllen**
- **Jeder Spieler muss zusätzlich regelmäßig einen DIN A4 Fragebogen ausfüllen**
- Bei **Husten, Fieber (ab 38° C), Atemnot, sämtliche Erkältungssymptome** trainiere ich nicht bzw. gehe zum Arzt:
- Gleiches gilt, wenn dies bei anderen Personen im eigenen Haushalt vorliegt.
- Bei einem positiven Test auf das Corona-Virus (COVID-19) im eigenen Haushalt hat der jeweilige Spieler **14 Tage Trainingsverbot**.

### 2. Minimierung von Risiken

- Gesunden Menschenverstand nutzen.
- Besteht ungutes Gefühl und/oder Unsicherheit über mögliche Risiken, ist nur geschütztes Individualtraining möglich.
- Die evtl. Zugehörigkeit jedes Trainingsteilnehmers zu Risikogruppen ist im Vorfeld unbedingt zu klären.

### 3. An- und Abreise

- Möglichst zu Fuß, mit dem Fahrrad oder im privaten PKW
- **einzeln in Sportkleidung**.
- **Fahrgemeinschaften vermeiden**.
- Ankunft am Sportgelände **frühestens 10 Minuten vor Trainingsbeginn.**
- Alle Teilnehmer müssen **bereits umgezogen** am Sportgelände erscheinen oder **sich direkt am Platz** umziehen.
- **Keine Benutzung der Umkleidekabinen!**
- **Das Duschen muss zu Hause erfolgen!**
- Begleitpersonen sollten dem Training möglichst nicht beiwohnen.

**Öffnungszeiten**
Montag Ruhetag
Di-Sa 11 bis 13 und
17 bis 23 Uhr
So 10 bis 14 und
17 bis ?? Uhr

Restaurant
**EUROPA**
**TSV Buch**

Inhaber: G. Milonas

**Wir bieten Ihnen**

- Deutsche, griechische und italienische Küche
- ein individuelles Angebot für verschiedene Veranstaltungen
- einen kleinen Saal für ca. 80 Personen
- einen großen Saal für ca. 250 Personen
- einen Großparkplatz für PKW und Busse
- einen Biergarten
- zwei Kegelbahnen

☎ 0911 - 38 16 51 Am Wegfeld 41 90427 Nürnberg

Abstandsregeln einhalten.
- Sportgelände direkt nach Training verlassen.
Bei Abreise mit dem PKW ist der Wechsel von durchnässter oder verschwitzter Trainingskleidung im Fahrzeug vorzunehmen.

## 4. Hygiene-Maßnahmen

- Die neu geschaffene Möglichkeit zur **Händedesinfektion** ist **für jeden** Teilnehmer vor und nach dem Training **Pflicht.**
- **Keine körperlichen Begrüßungsrituale**.
- Eigene, gefüllte **Getränkeflaschen** mitbringen, dabei aber **nicht verwechseln.**
- Kein Ausspucken und Naseputzen auf dem Platz.
**- Kein Abklatschen, in den Arm nehmen und gemeinsames Jubeln.**
- Abstand von mindestens 1,5 bis 2 m bei Ansprachen und Trainingsübungen.
- Toiletten müssen nach der Benutzung **vom Benutzer desinfiziert** werden.
Der Schlüssel wird jeweils von einem Betreuer ausgehändigt.
**- Torwarthandschuhe sind während des Trainings wiederholt zu desinfizieren!**
Die Torhüter sollen ihr Gesicht möglichst nicht mit den Handschuhen berühren und die Handschuhe keinesfalls mit Speichel befeuchten!

## 5. Vorgaben für Trainingseinheiten

- Alle Trainingsangebote werden als Freiluftaktivität durchgeführt, dadurch wird das Infektionsrisiko wesentlich verringert.
**- Keine händische Begrüßung** bei Trainingsbeginn. Auch das klassische „Eck“ darf nicht durchgeführt werden, da die Abstände nicht eingehalten werden können.
- Beim gemeinsamen **Tragen von Toren** ist der Mindestabstand einzuhalten.
-Jeder muss sein eigenes Leibchen frisch gewaschen mitbringen. **Leibchen-Wechsel** während des Trainings ist **verboten**.

- **Auf einer (regulären) Sportplatzhälfte können maximal 2 Kleingruppen trainieren.** Bei kleineren Fußballplätzen (insbes. Kleinfeld) jeweils **nur 1 Kleingruppe.**
- **Die Belegung eines Sportplatzes erfolgt durch maximal 4 Kleingruppen, die jeweils aus höchstens 5 Personen (inklusive Trainer/Betreuer) bestehen dürfen.**

- Bei 4 Kleingruppen pro Sportplatz sollen 2 Trainer/Betreuer auf dem Feld sein, um die Abstandsregeln zu gewährleisten!
- Erlaubt sind **nur Übungsformen ohne Gegenspieler** (z.B. Passspiel/Torschuss)
**- Kein klassisches Fußball spielen („Abschlussspiel“), auch nicht unter Einhaltung der Mindestabstände.**
- Auf angemessene Belastung achten –
- **Kontaktfrei** trainieren **- ohne Zweikampf**
**-** Bälle **ausschließlich mit Fuß** bewegen
**- keine Ein**- und **Zuwürfe** des Balles
**- keine Kopfbälle !**
Nur ein Torwarthandschuhe tragender Torhüter darf Ball mit Händen berühren.
„Fußball-Tennis“ ist nur im „1 gegen 1“ und nur mit dem Fuß gestattet.
- Spielformen mit Zonen und einer Zone pro Spieler („Tischkicker“) sind möglich.

## Besonderheiten beim Jugendtraining

**Zusätzliche Besonderheiten** für das Jugendtraining auf Seite 29 !

Frische | Qualität | Vielfalt

link gemüse

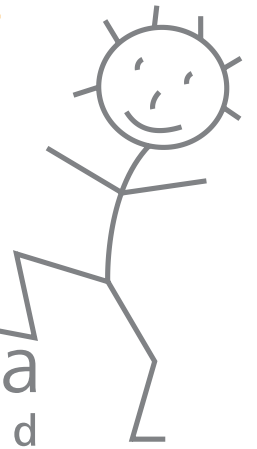
# Hofladen

- Feldfrisches Gemüse aus eigenem Anbau
- Knackiges Obst
- Südfrüchte aus aller Welt
- Heimische Eier & Nudeln
- Frische Milch vom Bauernhof
- Naturreines Brot & vieles mehr...

Kaufen, wo es wächst.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | Sa. 8.00 - 13.00 Uhr
Am Wegfeld 21 | 90427 Nürnberg | Tel. 0911/30 03 98 50 | www.link-gemuese.de

www.sportreha-amwegfeld.de
Nadine Lilli
Am Wegfeld 30
90427 Nürnberg-Buch
Tel. 0911 / 30 03 97 47



SportReha
am Wegfeld

- Krankengymnastik
- Massagen
- Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Kiefergelenks-behandlung
- Wellness-Massagen
- Kursangebote
- Laktatmessungen
- Hausbesuche

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 8:00 - 20:00
Fr. 8:00 - 18:00
Samstag nach Vereinbarung

# *Kurzberichte der Punktspiele in der* Rückrunde

Sonntag, 01.03.20 *(18. Spiel) Nachholtermin*
**ASV Vach – TSV Buch** abgesagt

Sonntag, 08.03.20 *(23. Spiel)*
**TSV Buch – FSV Erl.-Bruck 3:2** (1:0)
TSV-Tore: 1:0 M. Weber, 2:1 D. Sand, 3:1 O. Ell
***Fazit:*** *Wir starteten gut und führten bereits nach 3 Minuten. Den schnellen Ausgleich nach der Pause steckten wir weg und legten kurz darauf zwei weitere Tore nach. Unser Leichtsinn ermöglichte den Gästen gegen Ende den Ausschlusstreffer. Der Sieg hievte uns erstmals in dieser Saison auf den* ***2. Platz****!*

## SAISONUNTERBRECHUNG

**Aktuelle Tabelle LANDESLIGA – NO**
**Saison 2019/20** Stand: 31.05.2020

| Pl. | Verein | | Sp. | Tore | Pkt |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | 1. SC Feucht | | 22 | 61:14 | 53 |
| 2. | **TSV Buch** | | **21** | **50:23** | **43** |
| 3. | SC 04 Schwabach | | 22 | 42:22 | 42 |
| 4. | TSV Neudrossenfeld | | 23 | 48:36 | 39 |
| 5. | Kickers Selb | (↑) | 22 | 56:32 | 38 |
| 6. | FSV Stadeln | (↑) | 21 | 40:24 | 38 |
| 7. | Jahn Forchheim | (↓) | 23 | 32:25 | 36 |
| 8. | FSV Erlang.-Bruck | (↓) | 23 | 43:30 | 34 |
| 9. | ASV Vach | | 22 | 36:33 | 30 |
| 10. | SG Quelle Fürth | | 21 | 33:39 | 28 |
| 11. | SV Mitterteich | | 20 | 33:36 | 27 |
| 12. | SV Schwaig | (↑) | 21 | 26:34 | 26 |
| 13. | FC Vorwärts Röslau | | 21 | 33:52 | 25 |
| 14. | TSV Kornburg | | 21 | 31:44 | 24 |
| 15. | 1.FC Herzogenaurach | | 23 | 39:53 | 24 |
| 16. | SC Gr´schwarzenlohe | | 21 | 12:23 | 21 |
| 17. | TuS Feuchtwangen | | 21 | 28:59 | 16 |
| 18. | Baiersdorfer SV | | 22 | 20:76 | 4 |

*Bei Punktgleichheit entscheidet „Direkte Vergleich"!*
(↑) = Bezirksliga-Aufsteiger (↓) = Bayernliga-Absteiger

## Trainerverträge verlängert

Wichtige Personalentscheidungen für die nächste Saison sind bereits getroffen.

Mit dem jetzigen Trainerduo **Manuel Bergmüller/Udo Brehm** und Torwarttrainer **Stefan Schwarzkopf** wurden die Verträge wegen dem aktuellen Kontaktverbot per virtuellem Handschlag bis Ende nächster Saison verlängert.

*Sie werden also auch weiterhin auf der Trainerbank des TSV sitzen. Rechts Chef-Trainer Manuel Bergmüller und daneben Co-Trainer Udo Brehm.*

Die **BAUSTOFF UNION** als Baustoff- Fachhändler

- sowohl für den Profi als auch für den Privatkunden
- qualifizierte Produkt- und Problemlösungen
- modernste, leistungsfähige Baustoffe und Baustoff-Systeme
- Energieberatung mit Wärmebildkamera
- fachmännische Beratung bis ins kleinste Detail

- Dorado für alle Bauherren, „Häuslebauer“ und Modernisierer
- Paradies für alle, die einen Garten lieben

**BAUKOMPETENZ IN FRANKEN**

BAUSTOFF UNION

www.baustoffunion.de
www.facebook.com/baustoffunion.franken

Wir sind immer für Sie da:
Mo.-Fr. 7.00- 18.00 Uhr (November-März)
Mo.-Fr. 6.30- 18.00 Uhr (April-Oktober), Sa. 7.30- 15.00 Uhr

Niederlassungen:
**Nürnberg- Hafen** / Hamburger Str. 98 / Telefon: (0911) 6425-0
**Nürnberg- Nord** / Am Wegfeld 30 / Telefon: (0911) 93409-0

# „Zweite“ geht´s gelassen an

**2. Mannschaft wird das Training in nächster Zeit vorübergehend deutlich reduzieren**

## Trostloser Rückblick

Wir hatten uns intensiv auf den ersten Spieltag am 15.03. vorbereitet, doch kurz vorher brachte der *Corona-Virus* alle Pläne durcheinander. Auch der Amateurfußball fiel natürlich dem Lock-Down zum Opfer.

Neun Wochen später gab es auch für uns Fußballer erste Lockerungen und wir durften langsam wieder das Training aufnehmen. Natürlich mit den entsprechenden Auflagen (Kleingruppen, Abstandsregel, Hygienevorschriften usw.).

## Saisonfortsetzung im September?

Da die Fortsetzung der laufenden Saison aktuell erst für September geplant ist, werden wir in naher Zukunft nicht extrem trainieren.

Wir wollen, wenn alle Auflagen gewährleistet sind und der Ablauf mit dem Verein abgestimmt ist, einmal pro Woche ein Training anbieten.

Wie es dann weitergeht, wird man sehen. Da es aktuell noch zu viele Fragezeichen gibt, kann keine exakte Prognose abgegeben werden.

### Vertragsverlängerungen

Eine sehr positive Meldung gibt es trotzdem von der „Zweiten“. Wir haben Ende März die Verträge mit unserem Trainerteam Jörg Awerkow und „Matze“ Daut **um ein weiteres Jahr verlängert**. Die beiden Erfolgstrainer führten die Mannschaft souverän in die Kreisliga und aktuell stehen wir deutlich „über dem Strich“ im Mittelfeld der Tabelle, was als Aufsteiger schon eine sehr gute Leistung ist. Ich bin daher sehr dankbar, dass der Verein meinem Wunsch gefolgt ist.

*Florian Igel, Spielleiter 2. Mannschaft*

## Unsere restlichen **Rückrundenspiele**

**Kreisliga Gr.2** Nbg./Frankenhöhe

Alle Termine derzeit offen

| | | |
|---|---|---|
| **FC Stein** – | TSV 2 | : |
| **Türkspor/Cagrispor 2** – | TSV 2 | : |
| **Post SV Nürnberg** – | TSV 2 | : |
| TSV 2 – | **SV Poppenreuth** | : |
| TSV 2 – | **DJK Falke Nbg.** | : |
| **TSV Cadolzburg** – | TSV 2 | : |
| TSV 2 – | **ASV Fürth** | : |
| **Vatan Spor (↑)** – | TSV 2 | : |
| TSV 2 – | **Tuspo Nbg. (↑)** | : |
| **SV Burggrafenhof** – | TSV 2 | : |
| TSV 2 – | **SpVgg Mögeldorf** | : |
| **FC Bay. Kickers (↓)** – | TSV 2 | : |

## Tabelle **KREISLIGA Gr. 2** Nbg./Frankenhöhe

Saison 2019/20 Stand: 31.05.2020

| Pl. | Verein | | Sp. | Tore | Pkte. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | SpVgg Mögeldorf | | 20 | 60:17 | 49 |
| 2. | Vatan Spor Nbg. | (↑) | 20 | 51:37 | 38 |
| 3. | SGV Nbg. / Fürth 1883 | | 19 | 60:27 | 38 |
| 4. | Post-SV Nürnberg | | 20 | 60:42 | 34 |
| 5. | FC Bay. Kickers | (↓) | 18 | 47:28 | 33 |
| 6. | KSD Hajduk Nbg. | | 19 | 40:25 | 33 |
| 7, | TSV Cadolzburg | (↑) | 20 | 44:38 | 32 |
| 8. | SV Poppenreuth | | 20 | 50:39 | 31 |
| 9. | DJK Eibach Nbg. | | 19 | 33:32 | 29 |
| 10. | **TSV Buch 2** | (↑) | 20 | 40:44 | 25 |
| 11. | Turnerschaft Fürth | | 19 | 39:49 | 24 |
| 12. | ASV Fürth | (↓) | 19 | 31:32 | 23 |
| 13. | FC Stein | | 20 | 27:44 | 20 |
| 14. | DJK Falke Nbg. | | 20 | 25:52 | 20 |
| 15. | SV Burggrafenhof | | 19 | 35:56 | 19 |
| 16. | Türkspor/Cagrispor 2 | | 20 | 36:69 | 18 |
| 17. | Tuspo Nürnberg | (↑) | 20 | 34:81 | 6 |

Bei Punktgleichheit zählt „Direkter Vergleich“!
(↑) = Aufsteiger (↓) = Absteiger

**Fleischmann Gemüse**
– täglich frisch?

Am Wegfeld 17
90427 Nürnberg

Telefon 0911 / 38 32 19

MARKISEN-CENTER
ARNO MITSCHKE

... mit innovativem Sonnenschutz & hochwertigen Garagentoren
Nürnberg • Am Wegfeld 18 • www.markisen-center.de

# „Dritte“ verlängert Winterschlaf

**Auf Grund der strengen Auflagen bleibt das Training bis auf weiteres ausgesetzt**

## Ausblick

**Mit dem Rückrundenstart am 15. März ist es, wie bei allen anderen Mannschaften, aus den bekannten Gründen nichts geworden.**

Wie lange wir noch zur Untätigkeit verdammt sind, lässt sich im Moment noch nicht abschätzen. Die Auflagen des Verbandes für den Trainingsbetrieb sind knallhart und erfordern einen riesigen Aufwand. Die Einhaltung der aufgestellten Regeln erfordert sowohl von den Trainern wie auch von den Spielern eiserne Disziplin und ist nur schwer zu realisieren.

Wir haben uns deshalb entschlossen, das **Training bis auf weiteres auszusetzen**. Dennoch würden wir alle, unter normalen Bedingungen, allzu gerne wieder unserem Hobby nachgehen und dem Ball nachjagen.

Wenn die Saison irgendwann wieder startet, wäre uns ein Traumstart wie in der Vorrunde – mit 5 Siegen am Stück – natürlich am liebsten.

Aber wir bleiben Realisten. Die ersten zwei Plätze sind wohl schon vergeben. Der 2. Relegationsplatz (Platz 3) bleibt bestimmt noch länger heiß umkämpft.

Sollte es uns gelingen, unseren schärfsten Verfolger Burgfarrnbach zu schlagen, könnten wir einen großen Schritt in Richtung Relegation tun. Warten wir ab.

## Unsere offenen Spiele

**A-Klasse** Nbg./Frankenhöhe Gr. 8

| | | |
|---|---|---|
| TSV 3 | **– ASV Fürth 2** | : |
| **SC O´michelbach** | – TSV 3 | : |
| TSV 3 | **– SV Seukendorf** | : |
| TSV 3 | **– ASV Vach 2** | : |
| TSV 3 | **– TSV Burgfarrnbach 2** | : |
| **ATV 1873 Frankonia** | – TSV 3 | : |
| TSV 3 | **– 1. FC Kalchreuth 2** | : |
| TSV 3 | **– SV Poppenreuth 2** | : |
| **Tschft. 1899 Fürth 2** | – TSV 3 | : |
| TSV 3 | **– Türk-/Cagrispor 3** | : |
| **TSV Burgfarrnbach 2** | – TSV 3 | : |
| TSV 3 | **– TSV Azzurri Südwest** | : |

## Trainerspruch: José Mourinho

(„The Special One“)

*„Keine Eier, keine Omeletts.*
*Und es hängt von der Eier-Qualität im Supermarkt ab,*
**Es gibt Klasse 1, 2 und 3,**
*manche sind teurer*
*und bescheren dir bessere Omeletts.*
*Wenn du die Klasse 1-Eier nicht kriegst, hast du ein Problem.“*

## Tabelle **A-Klasse Gr. 8** Nbg./Frankenhöhe

Saison 2019/20 Stand: 31.05.2020

| *Pl.* | *Verein* | *Sp.* | *Tore* | *Pkte.* |
|---|---|---|---|---|
| *1.* | ATV 1873 Frankonia (↓) | 12 | 54:13 | 32 |
| *2.* | TSV Azzurri SW | 13 | 55:20 | 32 |
| *3.* | **TSV Buch 3** | 11 | 27:20 | 23 |
| *4.* | TSV Burgfarrnbach 2 | 12 | 40:26 | 22 |
| *5.* | SC Obermichelbach | 13 | 29:27 | 17 |
| *6.* | SV Poppenreuth 2 | 12 | 23:38 | 16 |
| *7,* | 1. FC Kalchreuth 2 | 13 | 24:35 | 16 |
| *8.* | ASV Vach 2 | 11 | 27:30 | 15 |
| *9.* | STV Deutenbach 2 | 13 | 16:26 | 13 |
| *10.* | SV Seukendorf | 12 | 21:39 | 11 |
| *11.* | ASV Fürth 2 | 12 | 16:32 | 10 |
| *12.* | Türk./Cagrispor 3 | 11 | 21:23 | 10 |
| *13.* | Tschft. 1899 Fürth 2 | 9 | 9:33 | 4 |

MÜLLER

• Hochbau • Tiefbau

Johann Müller Baugeschäft GmbH
Untere Stadtgasse 49 · 90427 Nürnberg

Telefon 0911/934493-0
Telefax 0911/934493-50

info@mueller-bg.de
www.mueller-bg.de

# Die Relegation ist noch machbar

**1. Mannschaft mischt in der Bezirksliga gut mit und hatte sogar Zugriff zur Spitze**

## Ausblick Rückrunde

Unser Vorrunden-Nachholspiel gegen Tabellenführer **TSV Lonnerstadt**, das auch ein Spitzenspiel um die Tabellenführung war, haben wir auf eigenem Platz am 8. März leider mit 0:1 verloren und damit den Sprung an die Tabellenspitze verpasst. Der Rückstand zur Spitze beträgt aktuell nun 4 Punkte.

Im Kampf um den Relegationsplatz bleiben wir aber im Rennen und das werden wir so schnell auch nicht aufgeben.

Derzeit findet zwar kein offizielles Training statt, aber unsere Spielerinnen halten sich in Eigenverantwortung fit und trainieren individuell.

Wann - und ob die Rückrunde überhaupt begonnen wird, ist derzeit allerdings weiterhin völlig offen.

**Frauen / Bezirksliga 01** Mittelfranken

Unsere Rückrundenspiele (Termine offen)

| | | |
|---|---|---|
| TSV | – **FC Ezelsdorf 2** | : |
| **SpVgg Effeltrich** | – TSV | : |
| TSV | – **STV Deutenbach** | : |
| **TSV Falkenheim** | – TSV | : |
| TSV | – **SC Adelsdorf** | : |
| **TSV Lonnerstadt** | – TSV | : |
| TSV | – **TSV Zirndorf** | : |
| **1. FC Schnaittach** | – TSV | : |
| TSV | – **TSV Ebermannstadt** | : |
| **1. FC Reichenschwand** | – TSV | : |
| TSV | – **(SG) SV Losaurach/Steinachgrund** | : |

Tabelle **Frauen-BEZIRKSLIGA 01** Mittelfr.

Saison 2019/20 Stand: 31.05.2020

| *Pl.* | *Verein* | *Sp.* | *Tore* | *Pkt* |
|---|---|---|---|---|
| . | TSV Lonnerstadt | 11 | 33: 4 | 28 |
| *2.* | **TSV Buch** | 11 | 37:16 | 24 |
| *3.* | SC Adelsdorf | 11 | 31:13 | 24 |
| *4.* | 1. FC Schnaittach | 10 | 29:13 | 22 |
| *5.* | FC Ezelsdorf 2 | 11 | 28:19 | 18 |
| *6.* | TSV Ebermannstadt | 11 | 18:24 | 16 |
| *7.* | SpVgg Effeltrich | 11 | 27:33 | 15 |
| *8.* | TSV Zirndorf | 11 | 25:26 | 11 |
| *9.* | 1.FC Reichenschwand | 11 | 18:33 | 9 |
| *10.* | (SG) Losaurach/Steinachgr. | 11 | 13:32 | 6 |
| *11.* | STV Deutenbach | 9 | 13:26 | 5 |
| *12.* | TSV Falkenheim | 10 | 8:41 | 3 |

## Fußballfrauenmannschaft TSV Buch 1

**Vorne von links:** Katja Pfann, Chiara Ilk, Frederike Falkenberg, Felicia Postler, Luisa Scheuerbrand
**Mittelreihe v. links:** Trainer Stefan Zischler, Katrin Bötz, Marina Müller, Jessica Diehm, Michele Schirkonyer, Carola Zischler, Anja Burk, Torwart-Trainer Jürgen Battrof
**Hintere Reihe v. links:** Trainer Andi Huber, Lorena Kolm, Theresa Schindler, Janine Zitzmann, Nadine Lang, Marina Ell und Spielleiter Gustav Meier.

## Konstruktionsbüro Herbert Bübel

## Organisationsbüro Herbert Bübel

Für Unternehmen der Branchen Werkzeug- und Formenbau bzw. der Kunststoff- und Druckguss-Industrie

**Konstruktion**
**Spritz- und Druckguss-Formen**
Wir bringen Ihre Ideen in Form

**T- und Kreuz-Auswerfer**
**Entformung von Artikeln**
Entwicklung und Vertrieb

**Weiterbildung**
**Formen-Konstrukteur**
vom Einsteiger bis zum Experten

***TOOL4SEARCH***
**Kalkulations-Software**
Entwicklung und Vertrieb

Untere Stadtgasse 55 ● 90427 Nürnberg ● Tel. 0911/93477-0 ● www.tool4tool.de

# Abstiegsgefahr nimmt zu

**Unsere Chancen auf den Verbleib in der Kreisliga haben sich verschlechtert**

## Vorschau Rückrunde

Unser wichtiges Vorrunden-Nachholspiel beim Tabellenletzten Post SV 2 haben wir leider knapp mit 0:1 verloren.

Noch haben wir Chancen auf den Klassenerhalt, müssen uns aber in den restlichen Spielen unbedingt steigern, wie ein Blick auf die nebenstehende Tabelle zeigt.

Die aktuelle Trainingssituation ist identisch mit der unserer 1. Frauenmannschaft.

Auch das fast schon traditionelle gemeinsame Trainingslager in Schlüsselfeld vom 07.-09. August steht derzeit noch in den Sternen und kann noch nicht gebucht werden. Aber wir bleiben dran!

*Gustav Meier, Spielleiter*

## Noch offene Spiele der Rückrunde

**FRAUEN / Kreisliga Nbg./FH**

**Nachholspiel** *aus der Vorrunde*

So., 08.03. **Post SV Nbg. 2** – TSV 2 1:0

**Alle Termine offen**

**TSV 1898 Bechhofen** – TSV 2 :
TSV 2 – **SC Germania** :
**(SG) Diespeck/Steigerwald** – TSV 2 :
TSV 2 – **SpVgg Mögeldorf** :
**SC Adelshofen** – TSV 2 :
TSV 2 – **(SG) SSV Aurach/Herried.** :
TSV 2 – **(SG) Ehingen/Großenried** :
TSV 2 – **SV Großweismannsdorf** :
**TSV Wassertrüdingen** – TSV 2 :
TSV 2 – **Post SV Nbg. 2** :

## Tabelle **Frauen-KREISLIGA** Nbg./Fr.höhe

Saison 2019/20 Stand: 31.05.2020

| *Pl.* | *Verein* | *Sp.* | *Tore* | *Pkte.* |
|---|---|---|---|---|
| **1.** | SC Germania | 10 | 32: 6 | 25 |
| **2.** | (SG) Ehingen/Großenried | 10 | 31:11 | 22 |
| 3. | (SG) SSV Aurach/Herried. | 10 | 28:18 | 19 |
| 4. | TSV 1898 Bechhofen | 9 | 27:14 | 16 |
| 5. | SC Adelshofen | 10 | 32:20 | 16 |
| 6. | (SG) Diespeck/Steigerw. | 10 | 12:17 | 16 |
| 7. | TSV Wassertrüdingen | 9 | 16:12 | 14 |
| 8. | SV Großweismannsdorf | 10 | 8:27 | 10 |
| 9. | Post SV Nbg. 2 | 10 | 9:27 | 5 |
| **10.** | **TSV Buch 2** | 10 | 7:33 | 3 |
| **11.** | SpVgg Mögeldorf | 8 | 1:18 | 2 |

## Fußballfrauenmannschaft TSV Buch 2

**Obere Reihe v. links:**
Anna Reichel, Kristina Bötz, Julia Fleischmann, Alexandra Barthel und Carmen Ostendorf

**Mittlere Reihe v. links:**
Trainer Sebastian Wolf, Luna von Onciul, Lisa Mahlein, Lisa Hußnätter, Emilia Schmidt, Theresa Hofer, Duygu Cal und Spielleiter Gustav Meier

**Vorne sitzend v. links:**
Franziska Köllisch, Anja Barchtenbreiter, Frederike Falkenberg, Elena Drechsler und Stefanie Schneider

FRUCHT · GEMÜSE
BOSS
Frisch. Fein. Franken.
Frische-Fans
...lieben
unser Obst
und Gemüse
aus Franken!
ERDBEER BOSS Frisch. Fein. Franken.
CHICOREE BOSS Frisch. Fein. Franken.
FRUCHT · GEMÜSE BOSS Frisch. Fein. Franken.
www.fritz-boss.de
Fritz Boss · Irrhainstr. 5 · D-90427 Nürnberg

# Corona trifft alle Junioren hart

**Der Trainingsbetrieb für unsere Junioren ist seit März bis auf weiteres stillgelegt**

**Seit dem 9. März ist die laufende Saison 2019/2020 im Jugendbereich unterbrochen. Laut BFV bleibt diese Unterbrechung aktuell bis zum 31.08.2020 bestehen. Diesbezüglich wurde auch jegliche Form des Trainings durch das Bayerische Innenministerium untersagt.**

Der BFV möchte die Saison 2019/2020 unter allen Umständen sportlich zu Ende bringen. Es erfolgte in mehreren Web-Seminaren auch eine Abstimmung aller bayerischen Vereine, welche sich mehrheitlich für eine Unterbrechung mit anschließender Fortführung entschieden.

Der früheste Termin für eine Fortführung der Saison 2019/2020 wurde auf den **1. September 2020** festgesetzt.

Allerdings ist es mehr als fraglich, ob dieser Termin bzw. eine Fortsetzung der laufenden Saison eingehalten werden kann. Ein Abbruch der Saison steht derzeit in Bayern und Thüringen, im Gegensatz zu allen anderen Bundesländern, nicht im Raum.

Sollte es allerdings auch in Bayern zu einem Abbruch kommen, müsste erst noch entschieden werden, wie in diesem Fall die aktuelle Tabellensituation zu bewerten ist (wegen Auf- und Abstieg).

Seit dem 15. Mai 2020 kam es für den Trainingsbetrieb zu einer Lockerung durch den BFV und dem Bayerischen Staatsministerium. Es erfolgte eine Erlaubnis, individuell in Kleingruppen von 5 Personen (inkl. Trainer) ein kontaktloses Training durchzuführen.

Da diese Form des Trainings allerdings nur unter strengster Einhaltung der durch das Bayerische Staatsinnenministerium vorgegebenen Hygienemaßnahmen erfolgen darf, ist es nur schwer umzusetzen. Wir haben uns entschlossen, weitere Lockerungen abzuwarten.

Da die Gesundheit der Jungs und Mädels bei uns an 1. Stelle steht, werden wir **bis mindestens 15. Juni** (nach dem Ende der Pfingstferien) das Training weiterhin auszusetzen.

Auch das für Ostern geplante 3-tägige Fußball-Feriencamp musste entfallen. Evtl. kann es in den Sommerferien nachgeholt werden.

**Besonderheiten beim Jugendtraining**

- Bringen und Abholen von Kindern nur bis bzw. ab dem Sportgelände
- Falls Unterstützung nötig ist, darf **ein** Elternteil, für den ebenfalls die dort herrschenden organisatorischen und hygienischen Maßgaben gelten, am Sportgelände anwesend sein.
- **Vor Wiederaufnahme** des Trainings für Kinder und Jugendliche **müssen die Spieler Erfahrungen im Umgang mit den Hygiene- und Abstandsregeln in der Schule oder Kita gemacht haben** (2 Wochen)
- Bei den Jahrgängen (U9 und jünger) sind günstigere Betreuerschlüssel anzuwenden (nur 4 Spieler je Trainer/Betreuer).

Über eine Einbindung von Elternteilen könnte dies erreicht werden.

# Wellness von Kopf bis Fuß

Wellnessmassagen, med. Fußpflege

**Wo?**

Am Wegfeld 30, 90427 Nürnberg

**Wann?**

Termine nach Vereinbarung
med. Fußpflegerin
Wellness-Therapeutin

**Manuela Feix**
**Tel. 0170 9951899**
**www.manus-wellness-stuebchen.de**

Manu's
Wellness-Stübchen

---

Gartenbau
Drechsler

**Drechsler Bernd u. Christian GbR**

Götzenweg 14 · 90427 Nürnberg
Telefon 09 11/34 53 80 · Fax 09 11/3 82 06 25

**www.drechsler-gartenbau.de**

## U 11 (E1-Junioren)

Nach der guten Hallenrunde freuten wir uns riesig auf unseren geliebten Kleinfeldplatz. Doch die Freude hielt nicht lange an. Nach nur 2 Einheiten an der frischen Luft holte uns das Corona Virus ein und brachte den Trainingsbetrieb zum Stillstand. Da alle Sportanlagen bis auf weiteres gesperrt sind, können wir mit unseren Kids leider nicht trainieren.

Aber wir wollen ja nicht nur auf der faulen Haut liegen. Deshalb spielen wir in der vom BFV gegründeten Stay@Home-Liga mit unseren gesamten E-Junioren jetzt um die Bayerische Meisterschaft. Hier muss jeder Spieler spannende Übungen, die vom Verband vorgegeben werden, zuhause umsetzen und auf Video festhalten. Das beste Video geht per Abstimmung auf Punktesammlung.

Da alle Sportanlagen ab dem 11.05.20 lt. BFV-Informationen nur für U12 und ältere Jahrgänge geöffnet wurden, müssen wir uns leider noch etwas gedulden, bis wir wieder unser geliebtes Hobby ausüben können.

Es wird ohnehin verdammt schwer, die ganzen Regeln bzw. Vorgaben umzusetzen. Sei es Hygiene oder Platzaufteilung für die vielen Kinder - und das auch noch in 5-er Gruppen. Da darf man gespannt sein, wie und wann es weitergeht und man wieder an richtiges Fußballtraining denken kann.

Bleibt alle gesund! Hoffentlich sehen wir uns bald wieder auf unserem Kleinfeld mit dem (mittlerweile) „Wembley-Rasen." Dem vermutlich einzigen Gewinner der Krise .☺ ☺ ☺

*Stefan (Jombe) Schwarzkopf*

## (U 11 (E2-Junioren)

Auch unsere E2-Jugend trifft die Corona-Zwangspause wie alle sehr hart. Wie im Bericht der E1 erwähnt, spielen auch wir in der vom BFV neu gegründeten stay@home-Liga mit und treten nun „virtuell" wöchentlich gegen andere Teams aus Bayern an.

Am 1. Spieltag konnten wir uns gegen den TV Feldkirchen mit der Aufgabe „Bester Trickshot" mit 89% der Stimmen durchsetzen. Elias schoss dabei eine Erdnuss in eine elektrische Küchenmaschine.

Nach insgesamt 4 Spieltagen liegen wir, bei 3 absolvierten Spielen, auf einem tollen 2. Platz mit insgesamt 204 Punkten. Die erhaltenen Prozente je Spieltag werden bei den Mannschaften als Punkte gutgeschrieben – somit kann man an einem Spieltag viel gutmachen, aber auch sehr viel verlieren.

Jeden Samstag und Sonntag kann unter **www.bfv.de/stayathomeliga** abgestimmt werden - Wir freuen uns über euer Voting! Jede Stimme zählt! Also teilt die Abstimmung auch mit euren Freunden und Bekannten.

Bleibt gesund und stimmt fleißig für uns und den TSV bei der stay@home-Liga ab.

*Rico Petzold*
*Trainer E2-Junioren*

# SCHERZER GEMÜSE

*natürlich gut!*

Kriegerlindenstraße 3
90427 Nürnberg
Tel. 0911/310 466-0
www.scherzer-gemuese.de

## U 9 (F1-Junioren)

Am 12. März kamen wir in unserem Heimspiel gegen die SG Quelle Fürth unter Flutlicht bei herrlichem Regenwetter zu einem 4:3-Sieg.

Einen Tag später war bereits alles anders. Heute, fast 3 Monate später, unglaublich intensiven 3 Monaten später, können wir es kaum erwarten, dass wir endlich, unter Berücksichtigung der neuen „Regeln“, mit unseren Jungs zurück auf den Platz können.

Uns allen ist bewusst, dass die Entscheidung „***kein Fußball***“ in besagten vergangenen 3 Monaten - und egal wie lange es noch sein muss - richtig ist und nicht zur Diskussion stand oder steht!

Dennoch freuen wir uns einfach auf unsere Jungs 😀. Für sie und uns ist Fußball mehr als nur ein Schlagwort. Wir sind Gemeinschaft und Freundschaft, Freude, Motivation, Spaß, ups and downs, Lernen, Leidenschaft, Wettkampf & Erfolg und nochmal Spaß #oneteam.

Danke an dieser Stelle an „unseren TSV“, der sich den Anforderungen verantwortlich stellt und aktiv ein Konzept angeht um dies alles, step by step zu ermöglichen. Danke Jungs - eure F1-Trainer

*Jürgen Wölfel / Patrick Winkler*

## U 9 (F2-Junioren)

**Nix Neues bei der F2** (Jahrgang 2012)

Die letzten Monate waren sehr turbulent, aber leider nicht auf dem Fußballplatz. Aufgrund der bestehenden Beschränkungen wenig bzw. gar nichts los.

Wir haben uns sehr auf die Rückrunde gefreut und waren mit den anderen Trainern aus unserer Spiel-Gruppe in regem Kontakt (Themen waren u.a. Fair-Play oder Schiedsrichter, Termine, Zeiten).

**ABER** - dann kam alles anders ☹. Rückrunde und Training wurden zum Wohle der Gesundheit aller gestoppt.

Wie man hört, haben die Kinder die Zeit zuhause mit Homescooling, Fahrradfahren, Fußballen im Garten usw. verbracht. Ad hoc mussten sich die Eltern mit neuen Herausforderungen beschäftigen. Ein großer Dank geht daher an alle Eltern, die diese Zeit so fabelhaft gemeistert haben. Und ein noch größerer Dank geht an alle Kinder, für die diese Zeit noch unverständlicher war als für uns – Ihr seid spitze!!!

**Wie geht es weiter?** Zunächst müssen die Sportplätze freigegeben und bestimmte Vorgaben der Stadt beachtet und umgesetzt werden. Sobald diese Voraussetzungen gegeben sind, können wir wieder voll durchstarten. Wir freuen uns auf EUCH! Passt weiterhin auf euch auf.

**P.S.:** Wir suchen dringend engagierte Eltern, die ins Trainerteam mit einsteigen!

*Michael Meier & Stefan Duda, Trainer F2*

# Toni TRAUTNER

Mechanikerbetrieb & Metallverarbeitung

**Bucher Hauptstr. 31**
**90427 NÜRNBERG**
**Tel. 0911 / 3 47 05 93**
**Fax 0911 / 3 07 06 79**

Ihr Heizungsfachbetrieb
für Nürnberg und Umgebung

Meisterbetrieb seit 1965

## Hermann Stapfer Heizungsbau GmbH

- Brennwerttechnik Öl/Gas
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Wärmepumpen

Tabakfeldstrasse 7
90427 Nürnberg
Großgründlach

Tel.: 0911 / 93 60 753
Fax: 0911 / 30 38 12
www.heizungsbau-stapfer-gmbh.de

## U 7 (G1-Junioren) Jahrgang 2013

Nach einem sehr erfolgreichen Start ins neue Jahr fand unsere Spiellaune ein schnelles Ende und wir konnten auch nicht wie erhofft ins Freie starten. Immerhin gab es mit voller Beteiligung aller Jungs noch ein Außentraining, das durch unseren neuen Coaches Andy und Marco unterstützt wurde. Das hat Spaß gemacht! Die aktuelle Gesundheitsgefährdung zwang uns dann leider zur Pause.

Natürlich war Fußball weiterhin präsent. Das wurde auch über die zahlreichen Videos und Fotos aus den heimischen Gärten gezeigt. Hier wurde gezaubert, getrickst und fleißig geschossen.

Nun hoffen wir alle, dass es bald wieder losgehen kann und die G1 ihre Saison mit Training, ein paar Spielen und einer Abschlussfeier ausklingen lassen kann.

Vielleicht sehen wir uns alle im Juni schon wieder. Wir können es kaum abwarten.

*Ronny Förster, Trainer*

## U 7 (G2-Junioren)

**Unsere kleinsten Bucher Kids wollten ihre kurze, aber erfolgreiche Saison in der Halle, nun auch auf dem Kleinfeld fortführen.**

Die Freude, endlich wieder auf unserem „heiligen“ Rasen trainieren und spielen zu können, war sehr groß. Wir hatten das schöne Wetter ausgenutzt und auch schon im Freien trainiert.

Leider kam dann aber alles anders. Das Training wurde ausgesetzt und auch unsere geplanten Turniere fanden nicht statt. Die Enttäuschung darüber war auf allen Seiten natürlich groß.

Der Freude am Fußball konnte das aber nichts anhaben. Unsere kleinen Talente bekamen vom Trainer eine kleine Übung als Hausaufgabe, welche in der Wohnung, im Garten, mit und ohne Ball trainiert werden konnte.

Die Hoffnung stirbt bekanntlich zuletzt und wir würden uns wünschen, wieder einmal zusammen als Mannschaft auf unserem Sportplatz Fußball spielen zu dürfen.

*Roy Maurer, Trainer*

Vereint in kompromissloser Sportlichkeit.
Entdecken Sie die Faszination Sportwagen im Porsche Zentrum Nürnberg-Fürth-Erlangen.
Porsche Zentrum Nürnberg-Fürth-Erlangen
Auto-Scholz Sportwagen GmbH Nürnberg
Erlanger Straße 150
90425 Nürnberg
Tel. +49 911 95169-0
Fax +49 911 95169-69
www.porsche-nuernberg.de

PORSCHE

# SPORT–

## Ist Training und viel gute Laune

Hier ein paar Eindrücke aus unserer Stunde – möchtest Du dabei sein? Einfach vorbeikommen und kostenloses Probetraining absolvieren.

Konditionstraining mit Step

schwitzen & tanzen bei schöner Musik

**Mittwoch, 18.$\underline{30}$ Uhr**

***BODYSTYLING***

wöchentlich wechselndes Ganzkörpertraining

**Samstag, 10.$\underline{30}$ Uhr**

**ZUMBA**

Ganzkörpertraining durch Tanzen

Muskeltraining mit Step

Workout mit Brasils

Rückentraining mit Stühlen

**Da unser Training derzeit ausgesetzt ist, gibt es über Zoom kostenlos Livekurse von mir!**

*Wir freuen uns auf dich!*

*Ruth Fehn, Trainerin*

# Küchengestaltung Fuchs

Renate Fuchs • Grundfelderstr. 41 • 90427 Nürnberg-Kraftshof
Tel: 0911 - 300 69 89 • www.kuechengestaltung-fuchs.de

Einbauküchen • Modernisierung • Hauswirtschaftsräume • Arbeitsplatten
Spülen • Zubehör • Geräte • Küchenstühle Termin nach Vereinbarung

**Stückgut · Deutschlandweit · Temperaturgeführt**

**Morawetz Logistik GmbH**
Kirchhoffstr. 5 - Tor 25 - 27
90431 Nürnberg

Tel: +49 (0)911 - 810 025 0 · Fax: +49 (0)911 - 810 025 29
info@morawetz-logistik.de · morawetz-logistik.de

# Die „Speeder“ pfeifen wieder

**Vorzeitiger Saisonabbruch – Auch die EM verschoben – Turnierserien gestoppt**

## Im Moment herrscht Stillstand

Die Covid-19 Pandemie lähmt derzeit die gesamte internationale Sportgemeinschaft. Auch wenn Crossminton aufgrund des Abstands von 12,8 m zwischen den beiden Feldern ein durchaus Corona-kompatibler Sport ist, trifft uns vor allem die Schließung der Sporthallen derzeit hart. An einen geregelten Trainingsbetrieb ist nicht zu denken und sowohl die nationalen, als auch die internationalen Turnierserien wurden abgesagt.

Ein Lichtblick sind die ersten in Kraft getretenen Lockerungen, die uns zumindest mittlerweile wieder ein Outdoor-Training ermöglichen. Auch wenn dieses aufgrund der Abhängigkeit von Wind- und Witterungsbedingungen dauerhaft kein adäquater Ersatz ist, sind wir glücklich die Speeder wieder pfeifen zu hören.

## » Rückblick auf ein erfolgreiches Crossminton-Jahr

Zu den Highlights des vergangenen Crossminton-Jahres zählte mit Sicherheit die Ausrichtung des ersten Nürnberger Christkindles-Cups im Dezember. Alle Knightspeeder brachten ihre Stärken ein, stellten einen tollen Teamgeist unter Beweis und ein hervorragendes Turnier auf die Beine. Neben vielen wertvollen Erfahrungen gegen einige der besten Spielerinnen und Spieler der Welt, haben wir auch einige Medaillen gewinnen können. Alles in allem können wir auf eine sehr gelungene Veranstaltung zurückblicken.

In der Bundesliga reichte es nach einer durchwachsenen Saison immerhin wieder zum 3. Platz in der Liga-Süd hinter den Abo-Meistern aus Poing und einer starken Truppe aus München. Der 3. Platz hätte dieses Jahr erstmals zur Qualifikation für die Finalturniere um die deutsche Meisterschaft gereicht. Leider fielen diese ebenfalls der aktuellen Situation zum Opfer, so dass 2020 kein deutscher Crossminton Mannschafts-Meister gekürt werden kann.

Mit der Silbermedaille im Mixed-Doppel bei der WM in Budapest konnte unsere Nummer 1 Sebastian den mit Abstand größten sportlichen Erfolg der noch jungen Knightspeeder-Geschichte verbuchen. Seine Leistung wurde auch im Rahmen der Sportlerehrung der Stadt Nürnberg im Februar entsprechend gewürdigt.

## Ungewisse Zukunft

Die EM in Tschechien -das unbestrittene Saisonhighlight- wurde zunächst vom Juni in den November verschoben.

Wann die Sporthallen wieder für den Trainings- und Spielbetrieb öffnen, ist derzeit noch vollkommen unklar. Damit einhergehend auch die Frage, wann die nächste Bundesliga-Saison gestartet werden kann und ob es 2020 den 2. Nürnberger Christkindles-Cup geben kann.

Lasst uns alle zusammenhalten und hoffen, dass bald wieder ein Stück Normalität einkehrt.

*Eure Knightspeeder*

ROSA

HEIZÖL · PELLETS
KRAFTSTOFFE
SCHMIERSTOFFE

Schwabacher Str. 30
90513 Zirndorf
Tel.: 0911 960250
info@rosa-mineraloele.de

TOTAL Markenpartner

# Rock & Roll in der Corona-Zeit

**Auch in dieser Saison wollte unsere Rock`n`Roll Formation *„Team Frankenpower“* vom RRC Bubble Gum wieder durchstarten und auf der Bayerischen Meisterschaft ihren aktuellen Titel verteidigen.**

Mit neuer Choreographie und einigen neuen TänzerInnen wurden daher viele Stunden in der Turnhalle verbracht und hart trainiert.

Um noch effektiver arbeiten zu können und auch den Zusammenhalt im Team zu stärken, gab es ein Trainingslager. Hierzu trainierte die Formation ein komplettes Wochenende und übernachtete sogar in der Turnhalle.

An diesem Wochenende war das Highlight definitiv die Filmaufnahmen und der anschließende **Fernsehbeitrag** durch den Bayerischen Rundfunk, der in der Sendung **Frankenschau am 03. April 2020** ausgestrahlt wurde (zu finden in der BR Mediathek oder unserer Facebook Seite).

*Während des Trainingslagers unternahm unsere Gruppe auch einen Ausflug auf die Nürnberger Kaiserburg.*

0151 - 70 60 36 86

FLIESEN
Schwarzkopf
Fliesen•Platten•Mosaik

Kraftshofer Hauptstr. 157
90427 Nürnberg

Tel.: 0911 - 68 90 07 29
Fax: 0911 - 68 90 14 25
Mail: fliesen-schwarzkopf@t-online.de

- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Beratung
- Ausbesserungen
- Fensterbänke

rund ums Haus
MS-Ragati
Sicherheitstechnik

ANSPRECHPARTNER:
Friedrich Körber
Am Knappsteig 7-9
Nürnberg - Kraftshof

- EINBRUCHSCHUTZ
- FENSTER
- HAUSTÜREN
- SONNENSCHUTZ - ROLLLÄDEN, MARKISEN, JALOUSIEN
- INSEKTENSCHUTZ

0179-9048617 0911-4702379 info@ms-ragati.de

www.ms-ragati.de

## *Plötzlich kam aus heiterem Himmel der Stopp*

Diese intensiven Trainingswochen und vor allem auch die Vorfreude auf die **Bayerische Meisterschaft** wurden durch die Beschränkungen rund um Corona jäh unterbrochen.

Nun hoffen wir, dass die geplante Deutsche Meisterschaft im November stattfinden kann. Alle drücken kräftig die Daumen.

**Eigene Masken**

Für unser Team gibt es sogar extra Masken mit eigenem Logo von Team Frankenpower.

**Trachtenchallenge** sollte helfen, die Langeweile der trainingsfreien Zeit zu überbrücken.

Allerdings waren natürlich nicht nur die Formation, sondern alle Tanzpaare und auch das Kindertraining von den Kontaktverboten betroffen. Wie für alle Sportgruppen, Tanzschulen und Vereine eine harte und vor allem ungewisse Zeit.

Um diese Zeit zu überbrücken und fit zu bleiben, trainierte unsere Formation zweimal pro Woche via Videokonferenz. Trotzdem fehlen der persönliche Kontakt und der gemeinsame Sport mittlerweile allen wirklich sehr und wir hoffen, dass wir schon ganz bald wieder gemeinsam in der Halle stehen dürfen.

*Sebastian Schramm, AbtL Rock & Roll*

# AUF DER STRASSE FÜR UNSERE KUNDEN IM EINSATZ.

Als Thermologistiker in ganz Europa und spezialisiert auf die Wünsche unserer Kunden im Knoblauchsland stehen wir für:

Obst- und Gemüsetransporte, Blumen- und Pflanzenlogistik, Tiefkühltransporte und Warehousing.

Kontaktieren Sie uns. Wir informieren Sie gerne!

JÄGER
Kühllogistik GmbH

**Jäger Kühllogistik GmbH** | Leyher Straße 107 | D-90431 Nürnberg | T: + 49 (0) 911 323956-0 | F: + 49 (0) 911 323956-20
**www.Jaeger-Nbg.de**

# 2x Vize in der Hallen-Winterrunde

**Unser Damen-30 und unser Mixed-Tennisteam spielten erfolgreiche Winterrunde**

**An der diesjährigen Winterrunde nahmen unserer 3 Mannschaften mit recht unterschiedlichen Erfolgen teil. Dabei fielen fast alle Ergebnisse ziemlich deutlich aus. Für alle 3 Teams wurde die jeweils letzte Begegnung wegen der Corona-Krise abgesagt, die Winterrunde damit vorzeitig beendet.**

## Herren 50 Kreisklasse 1 Gr. 047 WE

Unsere Herren 50 blieben in ihren 5 Spielen sieg-- und punktlos. Meist fielen die Niederlagen sogar sehr deutlich aus.

Das 6. Spiel gegen Tabellenführer DJK Sparta Noris wurde wegen dem Corona-Virus abgesagt. Somit beendete man als Tabellenletzter der 7er-Gruppe die Winterrunde.

## Mixed-Team Kreisklasse 1 Gr. 025

Unser Mixed-Team konnte zwei ihrer vier gespielten Begegnungen gewinnen. Die letzte Partie gegen den Tabellenletzten TSV Wolkersdorf wurde nicht mehr gespielt. Bei Saisonabbruch standen wir auf einem guten **2. Platz.**

## Damen 30 Bezirksliga Gr. 52

Von unseren 4 Spielen haben wir drei klar gewonnen. Davon wurde auch ein Spiel wegen *„Nichtantritt des Gegners“* mit 6:0 für uns gewertet.

Das Spitzenspiel gegen TSV Heideck haben wir leider klar mit 1:5 verloren. Am Ende blieb somit ein insgesamt erfolgreicher **2. Platz.**

**Unsere Ergebnisse der Winterrunde 2019/20**

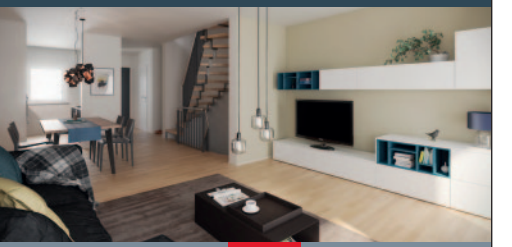
| *Datum* | *Heim* | *Gast* | Ergebnis | *in der Halle . . .* |
|---|---|---|---|---|
| So., 13.10.19 | TSV Buch *Mixed* | DJK Abenberg | **0:6** | Herpersdorf |
| So., 20.10.19 | TB 88 Johannis II | TSV Buch *Herren 50* | **5:1** | Schwadermühle Cadolzburg |
| So., 27.10.19 | ESV Flügelrad Nbg. | TSV Buch *Damen 30* | **0:6** | Sport-Park Fürth |
| Sa., 02.11.19 | TSV Buch *Mixed* | TSV 1860 Ansbach | **5:1** | Herpersdorf |
| So., 10.11.19 | TSV Buch *Herren 50* | FC Heilsbronn II | **1:5** | Schwadermühle Cadolzburg |
| So., 08.12.19 | ARSV Katzwang | TSV Buch *Mixed* | **1:5** | Herpersdorf |
| So., 15.12.19 | TSV Buch *Damen 30* | TC Rednitzhembach | **5:1** | Sport-Park Fürth |
| Sa., 21.12.19 | TSV Altenberg II | TSV Buch *Herren 50* | **4:2** | Schwadermühle Cadolzburg |
| **2020** | | | | |
| So., 19.01.20 | TSV Buch *Herren 50* | 1. FC Kalchreuth II | **0:6** | Schwadermühle Cadolzburg |
| So., 09.02.20 | TSV Buch *Damen 30* | TSV Güntersleben | **6:0** | Sport-Park Fürth |
| So., 16.02.20 | TSV Buch *Mixed* | TB 1888 Johannis | **2:4** | Herpersdorf |
| Sa., 29.02.20 | TSV Buch *Herren 50* | TSV Langenzenn II | **1:5** | Schwadermühle Cadolzburg |
| Sa., 07.03.20 | TSV Buch *Damen 30* | TSV Heideck | **1:5** | Sport-Park Fürth |
| **Abgesagte Partien wegen Corona-Krise** | | | | |
| So., 15.03.20 | DJK Sparta Noris II | TSV Buch *Herren 50* | abgs. | Schwadermühle Cadolzburg |
| Sa., 28.03.20 | TSV Wolkersdorf | TSV Buch *Mixed* | abgs. | Herpersdorf |
| So., 29.03.20 | TSV Wolkersdorf | TSV Buch *Damen 30* | abgs. | Sport-Park Fürth |

VOLLMARSTRASSE

# FAMILIENTRAUM

Moderne Reihenhäuser in Nürnberg-Boxdorf

Schultheiß
Projektentwicklung AG



REIHENHÄUSER
**Vollmarstraße** 90427 Nürnberg

| EINHEITEN | FLÄCHE M² | ZIMMER | VERFÜGBAR | BEZUGSTERMIN VSL. | AB |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 | 134-142 | 4 - 6 | 4 | 10/2021 | 526.914 € |

- √ Familienfreundliches Wohnumfeld mit Schulen und Kindergärten in der Nähe; Ideal gelegen im Städtedreieck
- √ Individualisierbare Ausstattung mit Chic und Komfort
- √ Energieeffizientes KfW-55 Haus – Profitieren Sie von einem Tilgungszuschuss von bis zu 18.000 €

SOFORTINFO

**Jutta Six**
0911 93425 - 308
0173 56 59 657
js@schultheiss-projekt.de

Energiebedarfsausweis in Vorbereitung. Illustrative Darstellung. Endgültige Bauausführung kann von Darstellung abweichen. Bezugs- und Fertigstellungstermine vorbehaltlich der Rechtebeständigkeit der Baugenehmigung bis zum 31.07.2020. Bis dato wurde die Baugenehmigung nicht erteilt. Mit dem Bau wurde noch nicht begonnen.

www.schultheiss-projekt.de



# Frisches Grün auf dem Tablett serviert

TOP-Qualität von Ihrem Fachhändler

Für Sie da von Mo - Fr: 7 - 17 Uhr

160 Jahre städtler
FACHHANDEL GARTEN & LANDSCHAFTSBAU

Kilianstraße 114
90425 Nürnberg

0911 / 36 10 222
www.konrad-staedtler.de

# Sommerrunde startet Mitte Juni

**Wie schon im letzten Jahr, wurden vier TSV-Tennisteams zum Spielbetrieb gemeldet**

**Unsere Tennisabteilung nimmt auch in der Saison 2020 wieder mit 4 Teams am Spielbetrieb der Sommerrunde teil. Gespielt wird allerdings eine „Übergangssaison", in der es voraussichtlich keinen Auf- und Absteiger geben wird.**

**Gemeldet wurden jeweils**
ein **Damen 00-** und ein **Damen 30-**, sowie
ein **Herren 30-** und ein **Herren 50-Team.**

**Achtung:** Die Spieltermine wurden **neu festgelegt!**

Der TC Forchheim (Bezirksklasse 1 Gr. 36) ist nicht mehr vertreten (betrifft unsere Damen 30-Mannschaft). Die Gruppe besteht deshalb nur noch aus **5 Teams**.

**Neu ist auch, dass der letzte Spieltag für die meisten Mannschaften erst im September stattfindet!**

## Die neuen Spieltermine:

**Damen 00** Kreisklasse 2 Gr. 094 NO
**So.**, 14.06. 09.00 h **SV Tennenlohe** – **TSV**
**So.**, 28.06. 09.00 h **TSV** – **SC Eltersdorf**
**So.**, 12.07. 09.00 h **ASV Buchenbühl** – **TSV**
**So.**, 19.07. 09.00 h **TSV** – **ASV Veitsbronn**
**So.**, 13.09. 09.00 h **TSV** – **TSV Ammerndorf**

**Damen 30** Bezirksklasse 1 Gr. 036
Do., 11.06. 09.00 h **TSV** – **SC Obermichelb.**
**So.**, 21.06. 09.00 h **TSV** – **TC Neunkirch.**/Br.
Sa., 04.07. 14.00 h **TSV** – **SpVgg Forchheim**
Sa., 12.09. 14.00 h **SpVgg Hausen** – **TSV**

**Herren 30** Kreisklasse 2 Gr. 121 OS
Sa., 13.06. 14.00 h **ASV Forth** - **TSV**
Sa., 20.06. 14.00 h **SV Neuhaus Roth.** – **TSV**
Sa., 27.06. 14.00 h **TSV** – **Post SV Nbg.**
Sa., 11.07. 14.00 h **TSV** – 1. FCN
Sa., 18.07. 14.00 h **TC Noris WB II** – **TSV**

**Herren-50** Bezirksklasse 1 Gr. 21
Sa., 13.06. 14.00 h **TSV** – **TeG Eckental**
Sa., 04.07. 14.00 h **TC Hersbruck** - **TSV**
Sa., 11.07. 14.00 h **TB 1888 Johannis** – **TSV**
Sa., 18.07. 14.00 h **TSV** – **SC Pommelsbrunn**
Sa., 25.07. 14.00 h **TC Schnaittach** – **TSV**
Sa., 12.09. 14.00 h **TSV** – **1. FC Kalchreuth**

Um Probleme zu vermeiden, werden alle Akteure und Zuschauer gebeten, sich bei den Spielen genau an die Vorgaben des Verbandes bzw. an die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen zu halten (z. B. Abstandsregelung, Begrüßung, Belegung der Terrassentische usw.).

## Jahresversammlung verschoben

Unsere für den 3. April 2020 geplante Jahresversammlung konnte aus den bekannten Gründen nicht stattfinden. Wir haben die Versammlung für den Herbst 2020 vorgesehen. Ein genauer Termin wurde bisher aber noch nicht festgelegt.

# Metzgerei Pfann

Obere Dorfstraße 40 - 90427 Nürnberg-Neunhof
Telefon 09 11 / 30 55 10

## Bekannt durch gute Fleisch- und Wurstwaren

**Spezialitäten:** Die guten Pfann Bratwürste, ff. Aufschnitt-, Käse- und rustikale Bauernplatten, Wurst- und Fleischdosen

**Auf Bestellung:** gegrillte Schweinshaxe, Schäufele, Spanferkel, Kasseler im Blätterteig

**Am Dienstag Schlachtschüssel:** Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch, gekochte Salzknöchle, gekochtes Sauerkraut

**Täglich Warmes für die Brotzeit**

Unsere guten Wurstwaren wurden schon des öfteren von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft (DLG) prämiert.

**Beachten Sie unsere wöchentlichen Angebote!**

---

seit 1972

**Untere Dorfstraße 36**
**90427 Nürnberg**

# THALER GmbH

## Bauflaschnerei - Installation - Dachdeckerei

**Tel. 09 11 / 30 54 41 Werkstatt**
**Tel. 09 11 / 75 20 761 Büro**
**Fax 09 11 / 75 62 20**

**Geschäftsführer Walter Thaler**

# Aufstieg trotz Saisonabbruch

**Die Corona-Krise hat uns den Weg zum Aufstieg um drei Spieltage verkürzt**

## 1. Mannschaft Bezirksklasse B, Gr. 3 West

### Rückrunde lief gut

Nach dem Gewinn der *„Herbstmeisterschaft“* war der **Aufstieg in die Bezirksklasse A** unser Saisonziel.

Nachdem wir es im Januar als Tabellenführer verpasst haben, im Heimspiel gegen unseren schärfsten Verfolger SV Tennenlohe durch ein 8:8-Unentschieden eine Vorentscheidung herbeizuführen, kam es in den Folgewochen zu einem spannenden Kopf-an-Kopfrennen.

Trotz 5 haushoher Siege ließ sich unser Verfolger nicht abschütteln. Dennoch blieben wir Tabellenführer.

Dann – 3 Spiele vor Saisonende kam vom Landesverband wegen der *Corona-Krise* plötzlich das ***AUS*** für die Punkterunde. Gleichzeitig wurden in dieser abgebrochenen Saison 19/20 alle Tabellen zum Zeitpunkt der jeweiligen Aussetzung der Spielzeit (13.03.20) als Abschlusstabelle gewertet. Somit steigen wir von der Bez.-klasse B in die **Bezirksklasse A auf.**

„Abschlusstabelle“ siehe nächste Seite.

**Hierzu herzlichen Glückwunsch!**

**Rückrunden-Ergebnisse** (1. Mannschaft)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Di., 14.01. | TSV Buch 2 | — **TSV Buch** | 1:9 |
| Fr., 24.01. | **TSV Buch** | — **SV Tennenlohe** | 8:8 |
| Di., 28.01. | **ASV Niederndorf 2** | — **TSV Buch** | 0:9 |
| Fr., 14.02. | **TSV Buch** | — **SpVgg Erlangen 5** | 9:0 |
| Fr., 21.02. | **TSV Buch** | — **SF Gr'gründlach** | 9:1 |
| Mo.,02.03. | **Tuspo Heroldsberg** | — **TSV Buch** | 1:9 |
| | **SAISON-ABBRUCH** | | |
| Fr., 20.03. | **TSV Buch** | — **ASC Boxdorf 2** | abgs. |
| Di., 24.03. | **TTC Neunkirch./Br. 3** | — **TSV Buch** | abgs. |
| Fr., 27.03. | **TSV Buch** | — **SC Eltersdorf** | abgs. |

## Unsere Aufstiegsmannschaft

v. li.: Adalbert Span, Daniel Schölzke, Christian Althaus, Johannes Zelzer, Pietro Pisu u. Philipp H.

# SAND-BARTHEL GMBH

NATURSTEINE ** BETON-TANKSTELLE

Bronnamberger Weg
Hofeinfahrt auf
Thomas-Mann-Strasse
90513 Zirndorf
Tel.: 0911/60 79 18

Granit-Pflaster, -Stelen, -Säulen
-Palisaden, - Leistensteine .....
Wasserbau-/Gestaltungssteine
Rindenmulch, Kompost, Humus
Sand, Kies, Ziersplitte, Quellsteine
Trockenmauer- , Gabionensteine
Beton-Blöcke für Schüttgutboxen
BIG BAG´s - Lieferservice

www.sand-barthel.de

Beschriftungen
GASSMANN
FOLIE · TEXTIL · SUBLIMATION

- Beflockung/Textildruck
- Kfz-Beschriftungen
- Schaufensterbeschriftungen
- Planen/ Fahnen
- Firmenschilder
- Magnetschilder
- Sublimationsdruck
- Werbeartikel

Tel: 0911 - 3957452
www.beschriftungen-gassmann.de

## 2. Mannschaft Bezirksklasse B, Gr. 3 West

Als Tabellenletzter der Vorrunde konnten wir uns mit einer Leistungssteigerung in den ersten 3 Rückrundenspielen 4 Punkte sichern und dadurch die „rote Laterne“ abgeben. Damit wurde das rettende Ufer (Pl. 8) erreicht. Die Chancen auf den Klassenerhalt stiegen.

In den folgenden 5 Partien kassierten wir zwar 4 Niederlagen, allerdings drei davon gegen Teams aus der vorderen Tabellenregion. Gegen ASC Boxdorf 2 gelang uns aber ein weiterer wichtiger Sieg.

Unser letztes Spiel, das entscheidende Abstiegsduell gegen Tuspo Heroldsberg fiel dem Saisonabbruch zum Opfer. (Schwein gehabt!) ☺ ☺ ☺

**Der Klassenerhalt war somit geschafft.**

### Rückrunden-Ergebnisse (2. Mannschaft)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Di., 14.01. | TSV Buch 2 — | **TSV Buch** | 1:9 |
| Di., 21.01. | **ASV Niederndorf 2** — | TSV Buch 2 | 3:9 |
| Di., 04.02. | TSV Buch 2 — | **SF Gr'gründlach** | 9:6 |
| Di., 11.02. | **TTC Neunkirch./Br. 3** — | TSV Buch 2 | 9:5 |
| Di., 18.02. | TSV Buch 2 — | **SC Eltersdorf** | 5:9 |
| Mi., 19.02. | **SpVgg Erlangen 5** — | TSV Buch 2 | 9:3 |
| Di., 03.03. | TSV Buch 2 — | **ASC Boxdorf 2** | 9:6 |
| Di., 10.03. | TSV Buch 2 — | **SV Tennenlohe** | 3:9 |
| | **SAISON-ABBRUCH** | | |
| Mo.,23.03. | **Tuspo Heroldsberg** — | TSV Buch 2 | abgs. |

### Tabelle Bezirksklasse B, Gr. 3 West Stand: 13.03.20

| *Pl.* | *Verein* | *Beg.* | *Spiele* | *Pkte.* |
|---|---|---|---|---|
| *1.* | **TSV Nbg.-Buch** | **15** | **129: 40** | **27: 3** |
| *2.* | SV Tennenlohe | 15 | 131: 66 | 27: 3 |
| *3.* | SC Eltersdorf | 14 | 110: 55 | 22: 6 |
| *4.* | SpVgg Erlangen 5 | 15 | 116: 86 | 22: 8 |
| *5.* | SF Großgründlach | 16 | 101:111 | 14:18 |
| *6.* | ASC Boxdorf 2 | 14 | 98: 84 | 13:15 |
| *7.* | TTC Neunkirch./B. 3 | 15 | 97:102 | 12:18 |
| *8.* | **TSV Nbg.-Buch 2** | **17** | **72:140** | **7:27** |
| *9.* | Tuspo Heroldsberg | 15 | 48:119 | 6:24 |
| *10.* | ASV Niederndorf 2 | 16 | 42:141 | 2:30 |

Im Bild v. l.: Robert Orendt, Jürgen Haas, Peter Weghorn, Roland Kramm, Stefan Scholz, Bernd Buchner und Alfred Stegbauer (es fehlt Michael Herrmann).

GEMÜSE ONLINE BESTELLEN UND LIEFERN LASSEN!
Knoblauchsland-Gemüse ist Ihr Online-Shop für regionales Gemüse, Obst, Salat und Kräuter aus konventionellem und BIO-Anbau.
Wir setzen unsere Prioritäten darauf, dass Sie nur bestes Obst und Gemüse in höchster Qualität marktfrisch auf Ihren Tisch bekommen.
www.knoblauchsland-gemuese.de
Willkommen in der Frische!
KNOBLAUCHSLAND eG
FRANKEN GEMÜSE
Franken-Gemüse
Knoblauchsland eG
Raiffeisenstraße 200
90427 Nürnberg
Telefon 0911 93483-0
franken-gemuese.de
Knoblauchsland
GEMÜSE

Ihr Partner für Blumen, Pflanzen und Kräuter
Blumenhaus & Gärtnerei
Radloff
Frisch und vielfältig:
Zimmerpflanzen / saisonale Zierpflanzen / Stauden und Gehölze / Schnittblumen / Hochzeitsschmuck / Trauerschmuck / saisonaler Blumenschmuck
Friedhofsservice:
Grabneuanlagen / Saisonbepflanzung / Grabpflege und Vorsorge
RADLOFF Blumenhaus & Gärtnerei • Höfleser Hauptstraße 5 • 90427 Nürnberg
Telefon: 0911 / 38 19 69 | www.blumen-radloff.de

## 3. Mannschaft Bezirksklasse C, Gr. 4 West

Auch unsere Punkterunde wurde aus den bekannten Gründen abgebrochen.

Nach den ersten 4 Rückrundenspielen (drei davon gegen das Führungstrio der Tabelle) kam das Aus. Das Tabellenbild stellte sich deshalb aus unserer Sicht etwas verzerrt dar, weil wir nicht nur die stärksten Gegner bereits hinter uns hatten, sondern gegenüber der Konkurrenz auch noch mit bis zu 4 absolvierten Spielen im Rückstand lagen. Ein guter Mittelfeldplatz war, realistisch gesehen, durchaus möglich.

Zum 2. Abstiegsplatz (derzeit SF Gr´gründlach, die wir mit 9:2 besiegten) bestand ein beruhigender Abstand von 8 Minuszählern. Von einer Abstiegsgefahr konnte deshalb keine Rede sein.

### Rückrunden-Ergebnisse (3. Mannschaft)

| | | |
|---|---|---|
| Fr., 17.01. | **SF Großgründlach 2** — TSV Buch 3 | 2:9 |
| Fr., 24.01. | TSV Buch 3 — **SC Uttenreuth 4** | 2:9 |
| Fr., 14.02. | **SG Siemens Erlang. 2** — TSV Buch 3 | 9:2 |
| Di., 03.03. | **ASC Boxdorf 3** — TSV Buch 3 | 9:4 |
| | **SAISON-ABBRUCH** | |
| Fr., 13.03. | TSV Buch 3 — **ASV Buchenbühl 2** | abgs. |
| Fr., 20.03. | TSV Buch 3 — **TB 1888 Johannis 2** | abgs. |
| Mo.,23.03. | **SV Tennenlohe 2** — TSV Buch 3 | abgs. |
| Di., 31.03. | **SC Uttenreuth 5** — TSV Buch 3 | abgs. |

***Bei Saisonabbruch belegten wir den 7. Platz.***

### Tabelle Bezirksklasse C, Gr. 4 West Stand: 13.03.20

| *Pl.* | *Verein* | *Beg.* | *Spiele* | *Pkte.* |
|---|---|---|---|---|
| **1.** | SG Siemens Erl. 2 | 16 | 143:42 | 31: 1 |
| 2. | SC Uttenreuth 4 | 15 | 128:62 | 26: 4 |
| 3. | ASC Boxdorf 3 | 15 | 112:73 | 21: 9 |
| 4. | TB 1888 Johannis 2 | 15 | 98:112 | 13:17 |
| 5. | SV Tennenlohe 2 | 14 | 74:97 | 12:16 |
| 6. | SC Uttenreuth 5 | 14 | 81:98 | 10:18 |
| 7. | **TSV Nbg.-Buch 3** | 12 | 66:89 | 9:15 |
| **8.** | SF Gr´gründlach 2 | 15 | 63:121 | 7:23 |
| **9.** | ASV Buchenbühl 2 | 14 | 54:125 | 1:27 |

Im Bild v. l.: Manuel Cran, Manfred Bögler, Michael Hammer, Bernd Buchner, Daniel Lukic und Karl Titze (es fehlt Maximilian Zwingel)

**K.B. WITTMANN**
*Agrarhandel GmbH & Co. KG*

Bahnhofstraße 40 – 42
91166 Georgensgmünd
Telefon : 09172 2780
Fax : 09172 7490

Getränke – Obst – Gemüse
Futtermittel – Heimtiernahrung
Gartendünger – Pflanzenschutz – Mineraldünger
Dünger & Pflanzenschutz für Gewächshauskulturen
Torf und Pflanzenerde
Ankauf von Getreide und Raps
Ankauf und Trocknung von Körnermais

**IMMOBILIE** oder **GRUNDSTÜCK** zu verkaufen?

**Wir suchen für unsere vorgemerkten Kunden:**

✓ **Wohnungen und Häuser**
(frei oder vermietet, auch renovierungsbedürftig)

✓ **Größere Anlageobjekte**
(Mehrfamilienhäuser, Büro-/Geschäftshäuser, Supermärkte)

✓ **Grundstücke** für Wohnen oder Gewerbe
(auch mit Abbruchobjekt, ab 400 m² bis 30.000 m²)

**Provisionsfrei für Verkäufer!**

**0911/ 252599-0**
info@laureo.de
www.laureo.de
LAUREO Immobilien Consulting

**IHR MAKLER IM KNOBLAUCHSLAND UND FÜR DIE GANZE METROPOLREGION**

**Vermietung, Vermittlung, Projektentwicklung, Verkehrswert-/Kurzgutachten**

## 4. Mannschaft Bezirksklasse D, Gr. 6 West

Als letzte Mannschaft starteten wir erst Anfang März in die Rückrunde. Und sie war (nicht nur für uns) auch gleich wieder vorbei. Denn - noch vor unserer 2. Begegnung wurden auch wir Opfer des Saisonabbruchs.

Trotz allem Verständnis für diese Maßnahme, ist es für uns auch ein bisschen schade, es hätte nämlich noch ein richtig gutes Saisonergebnis werden können.

Wir hatten, wenn auch nur theoretisch und nach Minuspunkten gerechnet, sogar noch eine Mini-Titelchance. Aber bei bis zu vier weniger gespielten Begegnungen als die Konkurrenz blieben wir durch den Saisonabbruch im Mittelfeld der Tabelle stecken.

**Rückrunden-Ergebnis** (4. Mannschaft)

| | | |
|---|---|---|
| Mi., 04.03. | **Post SV Nbg. 11** — TSV Buch 4 | 5:8 |
| | **SAISON-ABBRUCH** | |
| Di., 17.03. | TSV Buch 4 — **TSV Maccabi Nbg.** | abgs. |
| Do.,19.03. | **DJK BFW Franken Con.** — TSV Buch 4 | abgs. |
| Di., 24.03. | TSV Buch 4 — **ASC Boxdorf 4** | abgs. |
| Di., 31.03. | TSV Buch 4 — **DJK BFW Franken Con. 2** | abgs. |
| So.,05.04. | **SC 1904 Nbg, 7** — TSV Buch 4 | abgs. |

***Bei Saisonabbruch belegten wir den 4. Platz.***

**Tabelle** Bezirksklasse D, Gr. 6 West Stand: 13.03.20

| *Pl.* | *Verein* | *Beg.* | *Spiele* | *Pkte.* |
|---|---|---|---|---|
| **1.** | DJK BFC Frank. Co. | 10 | 73:26 | 16: 4 |
| 2. | SC 1904 Nbg. 7 | 9 | 63:29 | 15: 3 |
| 3. | TSV Makabi Nbg. | 9 | 62:30 | 13: 5 |
| 4. | **TSV Nbg.-Buch 4** | 7 | 42:34 | 10: 4 |
| 5. | Post SV Nbg. 11 | 10 | 38:67 | 6:14 |
| 6. | DJK BFC Frank. Co. 2 | 11 | 43:80 | 5:17 |
| 7. | ASC Boxdorf 4 | 10 | 24:79 | 1:19 |

Im Bild hintere Reihe v. l.:
Karl Titze, Heinrich Steger, Günther Gebhardt.
Vorne v. l.:
Marco Opitz, Klaus Sabin
(es fehlt Wolfgang Mania)

Gratulation an unsere vier Teams zu ihren guten Leistungen in der (leider) abgebrochenen Punkterunde 2019/20!

*Daniel Schölzke*

Trattoria del Nord

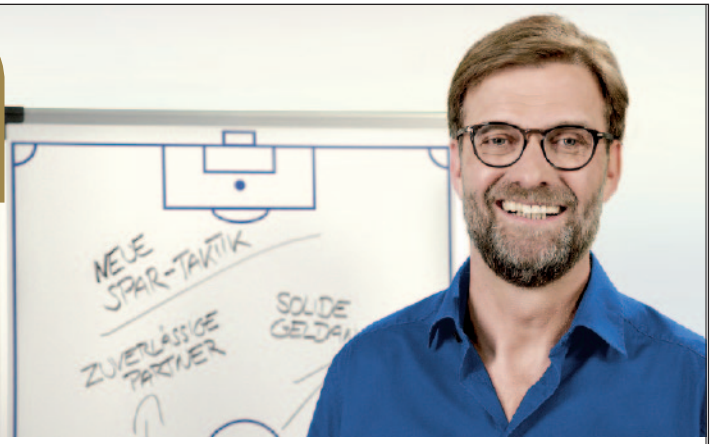
im Siedlerheim

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
17.30 – 22.00 Uhr
Montag Ruhetag
an Sonn- und Feiertagen
mit Mittagstisch ab 11.00 Uhr
ab Mai ist der Biergarten geöffnet

Leitenfeldstraße 34 · 90427 Nürnberg
Telefon +49(0)911/354740

Bleiben Sie am Ball.

Profitieren Sie von einer neuen Spar-Taktik für Ihr Investment.




Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Geschäftsstelle
Sebastian Wolf
Paulistr. 3
90471 Nürnberg
Telefon 0911 95345745
Sebastian.Wolf@dvag.de

# Seit März ist alles etwas anders

**Wir Volleyballer warten schon lange auf die ersten Baggerversuche im Sand**

**Wie alle anderen Abteilungen des TSV wurden auch wir Volleyballer durch die Corona-Beschränkungen des öffentlichen Lebens mehr oder weniger auf Eis gelegt.**

Kurz zuvor beendete unser Mixed-Team "Mädaddägg" in der Zeidler-Sporthalle in Feucht die Hallensaison mit dem 8. Tabellenplatz.

Zwei Niederlagen gegen die beiden bis dato ungeschlagenen Spitzenteams aus Erlangen und ein deutlicher Erfolg gegen die Gastgeber vom TSV Feucht führten am Ende zu einem Endresultat von 2 Siegen und 7 Niederlagen.

Leider fiel der letzte Spieltag unseres Seriensieger-Teams "Buchhupfer" den Corona-Beschränkungen zum Opfer und wurde abgesagt.

Aktuell gibt es aus Sicht des Bayerischen Volleyball-Verbandes (BVV) zwei mögliche Szenarien, wie es zukünftig mit der mittelfränkischen MIxed-Runde weitergehen soll:

1. Sollte es im Herbst 2020 wieder möglich sein, Hallenvolleyball zu betreiben, wird die Saison 2019/2020 komplett wiederholt.
2. Sollte es erst im Frühjahr 2021 weitergehen können, wird die abgebrochene Saison zu Ende gespielt.

## Auch Beachvolleyball betroffen

Der Shutdown überschattet natürlich auch unsere Beach-Volleyball-Saison in vollem Umfang. So hatten wir bisher noch nicht die Möglichkeit, die traditionell für Ende März angesetzten Wartungsarbeiten an unserem schönen und geliebten Beachvolleyball-Gelände vorzunehmen.

Alle Mitglieder der Abteilung brennen darauf, endlich die ersten Schritte im Sand zu gehen.

Ein harter Nackenschlag für unsere turnierbegeisterten Mitspieler ist insbesondere auch die aktuell komplett ausgesetzte Turniersaison der European Beachvolleyball Foundation (ebf), die normalerweise von Ende April bis Anfang August ihre Tore öffnet.

*Daniel Dehmel*

*Unser Team „Mädaddägg" schloss bereits am 8. März in Feucht die Hallensaison ab und belegte den 8. Platz.*

**Oliver Pfann** GmbH & Co. KG
Schnepfenreuther Hauptstr. 56 • 90425 Nürnberg
Telefon 0911/34 57 46 oder 0172/3 57 50 61
fax 0911 / 93 89 30 82 • email: pfann80@me.com

- Wasserschaden-Beseitigung
- Sanitärinstallationen
- Gasetagenheizungen
- Bauflaschnerei
- Rohrreinigung
- Kundendienst
- Bautrocknung

**Bösl**
**Garten- und Landschaftsbau**
Armin Bösl – Gärtnermeister

**... bildet aus und stellt ein!**

www.gartenbau-boesl.de Telefon: 0911/780 55 32

Feine fränkische Bauern-Wurstwaren
**Landmetzgerei**
**Fleischmann**
Kraftshofer Hauptstraße 198
90427 Nürnberg-Kraftshof
Telefon 0911 / 30 31 82
Fax 0911 / 37 77 061

| Funktion | NAME, Vorname | in 90427 Nbg. bzw. in PLZ | bzw. |
|---|---|---|---|
| **Vorstandsvorsitzender** | **BREHM**, Thorsten | Am Wegfeld 40 | 0174 / 673 19 66 |
| **1. Finanzvorstand** | **MÜLLER**, Gerd | Unt. Stadtgasse 18 | 0170 / 487 22 30 |
| **2. Finanzvorstand** | **SCHMIDT**, Leonhard | Äuß. Laufer Gasse 14, 90403 N | 0162 / 180 88 39 |
| **Verwaltungsvorstand** | **HERTENSTEIN**, Renate | Keine Angaben | ***30 47 77*** |
| **Abteilungsvorstand** | **MEIER**, Richard | Bucher Hauptstr. 122 | 0170 / 347 67 12 |
| **Bau- / Orga.-vorstand** | | | |
| **Sportl. Leiter Fußball** | **LEIBOLD**, Matthias | Unt. Stadtgasse 49 | 0160 / 584 01 82 |
| **FUSSBALLABTEILUNG** | **Saison 2019/20** | | |
| **Spielleiter 1. Mannschaft** | **Schindler**, Markus | Almoshofer Hauptstr. 58 a | 0172 / 857 30 27 |
| Trainer 1. Mannschaft | **Bergmüller**, Manuel | Ottensooser Str. 95, 90482 N | 0176 / 231 15 320 |
| **Spielleiter 2. Mannschaft** | **Igel**, Florian | Reutleser Str. 54 | 0157 / 365 38 799 |
| Trainer 2. Mannschaft | **Awerkow**, Jörg | Staffelsteiner Str. 8, 90425 N | 0175 / 410 46 11 |
| **Spielleiter 3. Mannschaft** | **Schneider**, Bernd | Kraftshofer Hauptstr. 131 | 0176 / 566 66 183 |
| Trainer 3. Mannschaft | **Brehm**, Rainer | Unt. Stadtgasse 64 | 0179 / 509 19 98 |
| **Spielleiter Frauenteams** | **Meier**, Gustav | Kraftshofer Hauptstr. 134 | 0151 / 173 15 003 |
| Trainer 1./2. Frauenmannschaft | **Zischler**, Stefan | Meldorfer Weg 40, 90425 N | 0170 / 269 92 87 |
| | **Huber**, Andreas | Baststr. 7 | 0176 / 931 70 722 |
| **Schiedsrichter-Obmann** | **Heidt**, Andreas | Celtisstr. 10, 90459 N | 0177 / 470 76 12 |
| **Sportplatz- / Arbeitsdienst** | **Haubner**, Peter | Unt. Stadtgasse 43 a | 0152 / 014 27 471 |
| Privatmannschaft AEG | **Ulbricht**, Reiner | Reutersbrunnenstr. 43, 90429 N | 0170 / 758 49 32 |
| **FUSSBALLJUNIOREN** | **Saison 2019/20** | | |
| Juniorenleiter | **Awerkow**, Andreas | Delsenbachweg 11 a, 90425 N | 0173 / 573 55 26 |
| Passwesen Juniorenspieler | **Zischler**, Stefan | Meldorfer Weg 40, 90425 N | 0170 / 269 92 87 |
| Co-Trainer U-19 (A-Junioren) | **Dornig**, Sven | Heroldsberger Weg 32, 90411 N | 0162 / 701 51 40 |
| Trainer U-17 (B-Junioren) | **Fauck**, Pascal | Moosäckerstr. 2 | 0172 / 887 48 20 |
| Trainer U-15 (C-Junioren) | **Engel**, Marco | An der Guggenlohe 7 | 0173 / 388 64 24 |
| Trainer U-13 (D-Junioren) | **Ferraro**, Antonio | Bahnhofstr. 6, 90547 Stein | 0178 / 209 68 32 |
| Trainer U-11 (E1-Junioren) | **Steinert**, Heinz | Mommsenstr. 48, 90491 N | 0170 / 406 58 51 |
| | **Schwarzkopf**, Stefan | Kraftshofer Hauptstr. 157 | 0151 / 706 03 686 |
| Trainer U-11 (E2-Junioren) | **Petzold**, Rico | Am Kriegerdenkmal 9 | 0152 / 539 99 032 |
| | **Hoffmann**, Jürgen | Georg-Sippel-Weg 8 | 0152 / 549 36 542 |
| Trainer U- 9 (F1-Junioren) | **Wölfel**, Jürgen | Almoshofer Hauptstr. 39 | 0160 / 884 51 38 |
| | **Winkler**, Patrick | Johann-Sperl-Str. 31 | 0151 / 111 80 776 |
| Trainer U- 9 (F2-Junioren) | **Duda**, Stefan | Unt. Stadtgasse 54 | 0175 / 863 39 91 |
| Trainer U- 7 (G1-Junioren) | **Förster**, Ronny | Almoshofer Hauptstr. 105 | 0151 / 526 45 979 |
| Trainer U- 7 (G2-Junioren) | **Maurer**, Roy | Seeweg 11 | 0170 / 404 61 66 |
| **Weitere ABTEILUNGEN** | | | |
| Bodystyling / Zumba (Trainerin) | **Fehn**, Ruth | Staffelsteiner Str. , 90425 N | 0151 / 105 97 773 |
| Crossminton | **Meyerdierks**, Stephanie | Esslinger Str. 32, 90441 N | 0176 / 470 16 746 |
| Mutter / Vater & Kind-Turnen | **Aubaret**, Kerstin | An der Guggenlohe 7 | 0179 / 518 67 89 |
| Rock ´n´ Roll | **Schramm**, Sebastian | Kreuzsteinweg 39, 90765 FÜ | 0176 / 700 49 779 |
| Ski-Gymnastik | **Wörle-Mitschke**, Christine | Am Wegfeld 18 | ***938 93 114*** |
| Tennis | **Meier**, Gustav | Kraftshofer Hauptstr. 134 | ***307 19 24*** |
| Tischtennis | **Haas**, Jürgen | Ziegelhütte 1 a, 91207 LAU | ***09123 / 8 48 37*** |
| Volleyball | **Reinhart**, Markus | Schnieglinger Str. 317 | 0151 / 544 27 228 |
| Sportheim und Kegelbahn | **Mylonas**, Georgios | Am Wegfeld 41 | ***38 16 51*** |
| Redaktion Vereinszeitung | **Brehm**, Herbert | Unt. Stadtgasse 64 | ***322 68 22*** |

**Änderungen bitte umgehend der Redaktion melden!**

SPORT ist im VEREIN am schönsten!

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

***Ausführung sämtlicher Fliesen-, Platten-, Mosaikarbeiten Fensterbänke und Treppen***

Otto Klier GmbH
FLIESENLEGER-MEISTERBETRIEB

Braunsbacher Straße 35 · 90765 Fürth

**Tel. 0911 / 30 34 85**
**Fax 0911 / 30 63 44**
**info@otto-klier.de**

## Zahnarztpraxis

**Dr. C. Wölfel** und **Dr. A. Hertlein** (angest. Zahnärztin)

**90427 Nürnberg-Neunhof, Obere Dorfstraße 5e, Tel. 0911 / 30 16 99**

Liebe Patientinnen, liebe Patienten!

Wir freuen uns, Sie in unseren Praxisräumen willkommen heißen zu können. Wir haben unser Spektrum erweitert und bieten eine umfassende moderne Zahnheilkunde.

**Unser Aufgabengebiet umfasst ästhetische Zahnheilkunde, Implantologie und Implantatversorgung, zahnmedizinische Chirurgie, Zahnersatz, Erwachsenenprophylaxe, Kinderbehandlung sowie die Behandlung von Patienten mit Handicap.**

Sie erreichen uns unter Tel. 0911 / 30 16 99, in Nürnberg-Neunhof, Obere Dorfstraße 5 e neben der Bushaltstelle bei der Fahrschule.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.** **Ihr Praxisteam Dr. Wölfel, Dr. Hertlein**

*Service · Qualität · Kompetenz*

## Beier-Jungpflanzen

*Ihr Partner für Gemüse-Jungpflanzen*

Alte Reutstraße 245 · 90765 Fürth
Tel.: 0911/7 90 71 18 · Fax: 0911/79 20 68
www.beier-jungpflanzen.de · beier-jungpflanzen@myway.de

(Bitte in **BLOCKSCHRIFT** ausfüllen!)

# Beitrittserklärung

| | |
|---|---|
| _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ | . . |
| FAMILIENNAME, VORNAME | geboren am |
| _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ | @ |
| STRASSE Haus-Nr. | E-Mail-Adresse |
| _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ | / |
| Postleitzahl WOHNORT | Handy- bzw. Telefon-Nr. (ggf. m. Vorwahl) |

erklärt hiermit ab **01. . 2020** ihren/seinen Beitritt zum

## Turn- u. Sport Verein Nürnberg-Buch 1921 e.V.

und tritt folgender Abteilung bei (bitte ankreuzen):

- ❑ Fußball Abt.: .....
- ❑ Crossminton
- ❑ Passives Mitglied (Förderer)
- ❑ Rock 'n' Roll
- ❑ Tennis
- ❑ Tischtennis

Turnen / Gymnastik Abt.:

- *Bodystyling* ❑ *Zumba* ❑
- *Mutter/Vater & Kind* ❑
- *Kinderturnen* ❑
- *Skigymnastik* ❑
- ❑ Volleyball

Ich bin bereits 18 Jahre (Stichtag 01.01.), habe aber Anspruch auf ermäßigten Beitrag als:
❑*) Schüler/-in, Auszubildende(r), Student/-in (bis max. 27 Jahre) bzw. Rentner/-in.
*) = Nur falls zutreffend, bitte ankreuzen und unbedingt Nachweis beifügen!)

Mir ist bekannt, dass der Beitrag als Jahresbeitrag zu Beginn jeden Kalenderjahres im **SEPA-Lastschriftverfahren** abgebucht wird (bitte deshalb **Rückseite unbedingt ausfüllen!**). Für andere Zahlungsweisen wird eine Bearbeitungsgebühr von 5,-€ erhoben, wenn der Mitgliedsbeitrag nicht bis spätestens 31. Januar bei uns eingegangen ist.

Ich bin mit der Speicherung meiner Daten für ausschließlich vereinsinterne Zwecke einverstanden und willige ausdrücklich der Veröffentlichung der von meiner Person während vereinsinterner Veranstaltungen aufgenommenen Bildern in den TSV-Vereinsnachrichten sowie auf der Homepage des TSV Nbg.-Buch 1921 e. V. ein.

Der Austritt aus dem Verein ist nur zum Ende eines Kalenderjahres möglich und muss bis **spätestens 30. November schriftlich** erklärt werden. Die Vereinssatzung erkenne ich an.

_____ _____ _____

*Ort / Datum* *Unterschrift des Mitglieds – bei Minderjährigen zusätzlich der/die Erziehungsberechtigte*

### Unsere günstigen Jahresmitgliedsbeiträge

**Erwachsene** . . . . . **120,-- €** incl. Tennis 168,-- €
**Ermäßigter Beitrag** . . **72,-- €** incl. Tennis 108,-- €
(nur für Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre,
sowie Studenten bis 27 Jahre und Rentner)
**Familienbeitrag** . . . . **180,-- €** incl. Tennis 284,-- €

**Keine Aufnahmegebühren!**

### Unsere Kontoverbindungen

**SPARKASSE Nürnberg**
**IBAN**: DE61 7605 0101 0001 2029 00
BIC: SSKNDE77XXX

**RAIFFEISENBANK Knoblauchsland**
**IBAN**: DE13 7606 9512 0000 0591 10
BIC: GENODEF1N08

# Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch SEPA-Lastschriftmandat

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers:

## Turn- und Sportverein Nürnberg-Buch 1921 e.V.
## Am Wegfeld 41, 90427 Nürnberg

Gläubiger Identifikationsnummer DE51TSV00000317502

**Mandatsreferenz** _____
(vom Zahlungsempfänger auszufüllen)

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger **Turn- u. Sportverein Nürnberg-Buch 1921 e.V.** Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.
Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger **Turn- u. Sportverein Nürnberg-Buch 1921 e.V**. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Zahlungsart ☒ **Wiederkehrende Zahlung** ❑ **Einmalige Zahlung**

(Bitte in BLOCKSCHRIFT ausfüllen)

_____
VORNAME und N A M E des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

_____ _____
STRASSE Hausnummer

└ ┴ ┴ ┴ ┴ ┘ _____
Postleitzahl ORT

IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 35 Stellen)

DE └ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┴ ┴ ┘ └ ┴ ┘

BIC (8 oder 11 Stellen) └ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┴ ┘
**Hinweis:** Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn die IBAN des Zahlungspflichtigen mit **DE** beginnt.

_____, ___. ___. 20___ _____
Ort / Datum (TT.MM.JJJJ) Unterschrift(en) der/des Kontoinhaber(s)

GUT
FÜR
NÜRNBERG STADT UND LAND
Unterstütze gemeinnützige Projekte in Deiner Region:
www.gut-fuer-nuernberg.de
Spende für gemeinnützige Projekte oder gewinne Unterstützer für Deine Initiative. Jede Spende geht zu 100 % an die Projekte.
Jetzt Online spenden!
Eine Initiative von
betterplace.org
und
Sparkasse Nürnberg

Nova Druck
Goppert GmbH

Andernacher Str. 20 · 90411 Nürnberg
Tel. 0911 5805467-0 · Fax 0911 5805467-29
info@nova-druck24.de · www.nova-druck.de